Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 106 (1988)

Heft: 48

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 15.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

1202
SCHWEIZ. LANDESBI

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 71.–, halbj. Fr. 42.–, Ausland Fr. 95.– jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ✆ 031 65 11 11, pro mm 68 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 71.–, un semestre fr. 42.–, étranger fr. 95.– par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ✆ 031 65 11 11, le mm 68 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 48 – 785

Bern, Samstag, 27. Februar 1988 — 106. Jahrgang
Berne, samedi, 27 février 1988 — 106e année

No 48 – 27. 2. 1988

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister (Stiftungen) – Registre du commerce (fondations) – Registro di commercio (fondazioni)

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 358174–358232

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

GATT Code des normes: Notifications.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich (951)

Gemeinschuldner: **Lübbig Thomas,** geboren 19. Januar 1964, deutscher Staatsangehöriger, Chauffeur, in 8182 Hochfelden, Schachenstrasse 1.

Datum der Konkurseröffnung: 31. Dezember 1987.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 18. März 1988.

8180 Bülach, 27. Februar 1988 — Konkursamt Bülach

Kt. Zürich (952)

Gemeinschuldnerin: **Bollinger-Büchi Edith,** geb. 1943, von Beringen SH, Inhaberin der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Modeagentur Edith Bollinger», im Grüt 4c, 8805 Richterswil; eingetragen als Eigentümerin der Liegenschaft Kat. Nr. 4277: Einfamilienhaus im Grüt 4c, in Richterswil.

Datum der Konkurseröffnung: 1. Oktober 1987.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 21. März 1988.

Die Konkursverwaltung beantragt den Gläubigern (um weitere Mietzinse, Unkosten oder Wertverminderungen zu verhindern), sämtliche freie Aktiven gesamthaft oder einzeln durch Freihandverkauf, öffentliche Versteigerung oder mittels Liquidator (zu dessen üblichem Honorar) sofort nach Ablauf der Eingabefrist zu verwerten. Sollte die Mehrheit der bekannten Gläubiger nicht bis zum 21. März 1988 beim unterzeichneten Konkursamt schriftlich dagegen Einsprache erheben, gilt dieser Antrag als beschlossen. Jeder Gläubiger ist eingeladen, der Konkursverwaltung innert dieser Frist schriftliche Kaufsofferten einzureichen.

8820 Wädenswil, 23. Februar 1988 — Konkursamt Wädenswil: Baumann, Notar-Stellvertreter

Kt. Bern (953)

Gemeinschuldner: **Wellauer Max,** 1958, von Affeltrangen, Schalttafelbau, Seeli, 3858 Hofstetten.

Datum der Eröffnung: 5. Januar 1988.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 18. März 1988.

Die durch den Gemeinschuldner ausgestellten Grossistenerklärungen (Reg. Nr. 280 202) werden mit sofortiger Wirkung widerrufen und verlieren damit ihre Gültigkeit.

3800 Interlaken, 23. Februar 1988 — Konkursamt Interlaken: Zumbrunn

Kt. Luzern (977)

Gemeinschuldnerin: **Meier Margrit,** geboren am 12. März 1962, von Willisau-Land und Schötz, Serviceangestellte, wohnhaft Grimselweg 10, 6005 Luzern.

Konkurseröffnung: 28. Januar 1988 zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: bis 19. März 1988.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern, 24. Februar 1988 — Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Luzern (978)

Vorläufige Konkursanzeige

Über die **Wohnheim AG,** Baselstrasse 44, Luzern, früher Universitätsstrasse 120, Zürich, ist am 5. Februar 1988 durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt der Konkurs eröffnet worden.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6000 Luzern, 24. Februar 1988 — Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Nidwalden (922)

Gemeinschuldner: **Resta-Bau Gschwend,** Fassadenrenovationen, Buochserstrasse 96, 6375 Beckenried (Inhaber: Hans Peter Gschwend, geb. 30. Mai 1946, von Altstätten SG, Kaufmann, Buochserstrasse 96, 6375 Beckenried).

Datum der Konkurseröffnung: 26. Januar 1988, zufolge ordentlicher Konkursbetreibung.

Eingabefrist: bis und mit 18. März 1988.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren begehrt und für dessen Kosten einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

Die vom Gemeinschuldner unter der Nr. 561 681 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

6052 Hergiswil, 18. Februar 1988

Konkursamt Nidwalden
Buolterlistrasse 15, 6052 Hergiswil NW

Kt. Zug (954)

Gemeinschuldner: **von Känel Kurt,** geb. 25. September 1942, von Reichenbach BE, Bodenleger, Steinhauserstrasse 46, 6300 Zug.

Datum der Konkurseröffnung: 27. Januar 1988.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 21. März 1988.

6300 Zug, 23. Februar 1988 — Konkursamt Zug

Kt. Solothurn (923)

Vorläufige Konkursanzeige

Über die **Wyss Bodenbeläge AG,** Gsteigli 69, 4618 Boningen, ist mit Verfügung des Konkursrichters von Olten-Gösgen vom 19. Januar 1988 der Konkurs eröffnet worden.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4600 Olten, 22. Februar 1988 — Konkursamt Olten-Gösgen
Amthausquai 23, 4600 Olten

Kt. St. Gallen (979)

Gemeinschuldner: **Näf Urs,** von Mogelsberg SG, geb. 20. März 1958, Metallbauschlosser, wohnhaft Fähnernstrasse 3, 9434 Au; bis April 1987 Kollektivgesellschafter der Firma Näf + Zäch, Neufeldstrasse 3, Altstätten SG.

Konkurseröffnung: 1. Februar 1988.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG, laut Verfügung vom 22. Februar 1988.

Eingabefrist für Forderungen (Wert 1. Februar 1988): bis 21. März 1988.

Der Schuldner ist Eigentümer der Liegenschaft Parzelle Nr. 40032, Grundbuch Altstätten, 68/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 2779 mit Sonderrecht an der 4-Zimmer-Wohnung im 2. Obergeschoss samt Kellerabteil C3 und Parzelle Nr. 40050, Grundbuch Altstätten, 1/26 Miteigentum an Grundstück Nr. 4849.

Eingabefrist für Dienstbarkeiten: bis 21. März 1988.

9000 St. Gallen, 24. Februar 1988

Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Eisenhut

Kt. Aargau (924)

Gemeinschuldner: **Marchese Giuseppe,** 1962, italienischer Staatsangehöriger, Arbeiter, Bahnhofstrasse 78, 8957 Spreitenbach.

Datum der Konkurseröffnung: 10. Februar 1988.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 18. März 1988.

5400 Baden, 22. Februar 1988 Konkursamt Baden

Kt. Aargau (980)

Gemeinschuldner: **Rüegger André,** 1966, Betriebsangestellter, von Arni BE, in 4665 Oftringen, am Tych 4c.

Datum der Konkurseröffnung: 24. Februar 1988 (Insolvenzerklärung).

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 18. März 1988.

5036 Oberentfelden, 24. Februar 1988 Konkursamt Zofingen

Kt. Aargau (955)

Gemeinschuldner: **Lüscher Peter,** geboren 1962, von Seon AG, Autolackierer, Milchgasse 37, 5000 Aarau.

Datum der Konkurseröffnung (Insolvenzerklärung): 15. Februar 1988.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 18. März 1988.

5036 Oberentfelden, 27. Februar 1988

Konkursamt des Bezirks Aarau

Kt. Aargau (958)

Gemeinschuldner: **Doldan Miguel Angel,** geboren 1962, spanischer Staatsangehöriger, Speditionsarbeiter, Pilatusstrasse 14, 5737 Menziken.

Datum der Konkurseröffnung (Insolvenzerklärung): 10. Februar 1988.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 18. März 1988.

5036 Oberentfelden, 27. Februar 1988

Konkursamt des Bezirks Kulm,
5036 Oberentfelden

Kt. Aargau (956)

Gemeinschuldner: **Rawyler Kurt,** geboren 1940, von Brügg BE, Mechaniker, Hubelmattstrasse 500A, 5723 Teufenthal.

Datum der Konkurseröffnung (Insolvenzerklärung): 16. Februar 1988.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 18. März 1988.

5036 Oberentfelden, 27. Februar 1988

Konkursamt des Bezirks Kulm,
5036 Oberentfelden

Kt. Aargau (957)

Gemeinschuldner: **Portenier Peter,** geboren 1948, von Meikirch BE, Wirt, Restaurant Wyss, Alte Strasse 49, 5734 Reinach.

Datum der Konkurseröffnung (Insolvenzerklärung): 19. Februar 1988.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 18. März 1988.

Sofern die Mehrheit der bekannten Gläubiger nicht bis zum 18. März 1988 schriftlich Einspruch beim Konkursamt Kulm erhebt, gilt dieses als zur sofortigen freihändigen Verwertung der beweglichen Aktiven ermächtigt. Den Gläubigern sowie allfälligen Drittinteressenten steht das Recht zu, innert derselben Frist schriftliche Kaufsangebote einzureichen. Die Verrechnung des Kaufpreises mit der Konkursforderung ist ausgeschlossen.

5036 Oberentfelden, 27. Februar 1988

Konkursamt des Bezirks Kulm,
5036 Oberentfelden

Ct. de Vaud (926)

Failli: **Légeret Pascal,** né le 29 janvier 1958, originaire de Chexbres, paysagiste, La Bassire, 1099 Villars-Mendraz («Garden Centre de la Broye», Le Grand-Pré 1, 1510 Moudon et «Pépinières de l'Allex», 1880 Bex).

Propriétaire d'immeubles sis rière les communes de:
- Moudon, parcelle 458 (droit distinct et permanent de superficie)
- Moudon, parcelle 251
- Valeyres-sous-Ursins, parcelle 35.

Date de l'ouverture de la faillite: 6 janvier 1988.

Faillite sommaire cf. à l'art. 231 LP.

Délai pour les productions: 18 mars 1988.

1510 Moudon, 22 février 1988 Le préposé aux faillites:
H. Fracheboud

Ct. de Vaud (925)

Faillie: **Dessibourg Ghislaine,** née le 4 octobre 1946, originaire de St-Aubin FR, restauratrice, Auberge communale, 1099 Corcelles-le-Jorat (associée dans la société en nom collectif Mmes Dessibourg et Sziklay, exploitation du café-restaurant de la Croix d'Or, à Carrouge).

Date de l'ouverture de la faillite: 14 janvier 1988 (confirmation du prononcé du 2 octobre 1987).

Faillite sommaire cf. art. 231 LP.

Délai pour les productions: 18 mars 1988.

1672 Oron-la-Ville, 22 février 1988 Le préposé aux faillites:
H. Fracheboud

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Sospensione della procedura

(LEF 230)

Kt. Zürich (981)

Über die **Cantieni Georg AG,** mit Sitz in Zürich, Kirchweg 129, 8102 Oberengstringen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 14. Januar 1988 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 23. Februar 1988 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 8. März 1988 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2500.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8049 Zürich, 24. Februar 1988 Konkursamt Höngg-Zürich

Kt. Bern (927)

Gemeinschuldnerin: **Sulzer Treuhand AG,** Treuhandbüro, Worbstrasse 306, 3073 Gümligen.

Datum der Eröffnung: 9. Februar 1988.

Depositionsfrist: 8. März 1988.

Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, falls nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Kostenvorschuss von Fr. 2500.– leistet. Die Forderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

3000 Bern, 19. Februar 1988 Konkursamt Bern

Kt. Bern (928)

Gemeinschuldner: **Cormaci Francesco,** geb. 25. Februar 1953, von Italien, Jurastrasse 5, 2500 Biel.

Konkurseröffnung: 6. Januar 1988.

Datum der Einstellungsverfügung: 19. Februar 1988.

Durch Verfügung des Konkursrichters wird das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 8. März 1988 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 3000.– leistet. Die Nachforderung weiterer Vorschüsse bleibt vorbehalten.

2500 Biel, 22. Februar 1988 Konkursamt Biel

Kt. Glarus (929)

Mit Verfügung vom 4. September 1987 hat der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus über **Marmalpi AG,** Glarus, ohne Domizil, den Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG am 8. Februar 1988 wieder eingestellt.

Sofern nicht ein Gläubiger innert der Frist von 10 Tagen seit dieser Publikation die Durchführung des Konkurses verlangt, und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrage von Fr. 2500.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8750 Glarus, 27. Februar 1988 Konkursamt des Kantons Glarus

Kt. Zug (982)

Gemeinschuldner: **Röllin Antonius,** geboren 7. Mai 1944, von Neuheim, Koch, Untermühlestrasse 14, 6330 Cham, vorher in Menzingen und Rüschlikon.

Konkurseröffnung: 15. September 1987.

Konkurseinstellung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 17. Februar 1988.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 10. März 1988 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 1000.– (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6300 Zug, 23. Februar 1988 Konkursamt Zug

Kt. Aargau (930)

Das Bezirksgericht Bremgarten ordnete mit Beschluss vom 21. Januar 1988 die konkursamtliche Liquidation an über die Verlassenschaft des **Nydegger Stephan Karl,** geb. 1961, gewesener Hilfsarbeiter, von Albligen BE, in 5610 Wohlen wohnhaft gewesen, gestorben am 9. Juni 1987, stellte sie aber mit Beschluss vom 4. Februar 1988 mangels Aktiven wieder ein.

Sofern nicht ein Gläubiger bis längstens 10. März 1988 die Durchführung des Verfahrens verlangt, unter gleichzeitiger Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 2000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

5400 Baden, 27. Februar 1988 Konkursamt Bremgarten,
5400 Baden

Ct. Ticino (983)

Fallita: **Kuki-Service SA,** Massagno.

Data dei decreti di apertura e sospensione: 12 gennaio 1988 e 19 febbraio 1988 della pretura del Distretto di Lugano.

La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il 7 marzo 1988, anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese.

L'ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (RU 64 III 38).

6901 Lugano, 24 febbraio 1988 Ufficio esecuzione e fallimenti
Circondario 2, 6901 Lugano
Per l'ufficio: A. Cerri, uff.

Kollokationsplan – Etat de collocation

(SchKG 249–251) – (LP 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria

(LEF 249–251)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Zürich (931)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Keller Hans-Rudolf,** geb. 20. März 1946, von Basel und Illnau-Effretikon ZH, Tiefdrucker, Limmattalstrasse 303, 8049 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Höngg-Zürich, Wieslergasse 10, 8049 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 27. Februar 1988 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,

b. beim Konkursamt Höngg-Zürich:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8049 Zürich, 22. Februar 1988 Konkursamt Höngg-Zürich:
M. Schweizer, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (959)

Ergänzung des Kollokationsplans

Im Konkurse über **Haueter Christian,** 1951, Kaufmann, Im Langacker 25, 8600 Dübendorf, liegt der infolge nachträglicher Forderungseingabe ergänzte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Dübendorf zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des zufolge nachträglicher Anerkennung einer Forderung ergänzten Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 27. Februar 1988 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Uster anzuheben.

8600 Dübendorf, 26. Februar 1988 Konkursamt Dübendorf,
Postfach, 8600 Dübendorf

Kt. Bern (932)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldnerin: **Prolab Laborkonstruktion AG,** Industrie Neuhof, 3422 Kirchberg.

Anfechtungsfrist: 8. März 1988.

3400 Burgdorf, 19. Februar 1988 Konkursamt Burgdorf

Kt. Luzern (984)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über **Blättler Karl Emil, genannt Charles,** geboren 1. Dezember 1952, von Kerns OW, Kaufmann, Mühlerain 10, Kriens, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Expa, Ch. Blättler, Export und Import, Mühlerain 10, Kriens, und gewesener Gesellschafter der Kollektivgesellschaft Blättler & Blättler, Tulpenweg 6a, Sarnen, über welche am 9. Juli 1985 der Konkurs eröffnet und dieser mit Beschluss der Obergerichtskommission des Kantons Obwalden am 12. November 1987 geschlossen worden ist, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Land in Luzern zur Einsicht auf.

Gleichzeitig liegt auch das Konkursinventar mit dem Protokoll über die Eigentumsansprachen auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 27. Februar 1988 durch Klageschrift (im Doppel) beim Amtsgericht Luzern-Land, I. Abteilung, Kriens, anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

a. beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land in Kriens, als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;

b. beim Konkursamt:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
– der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen
– der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

6000 Luzern, 24. Februar 1988 Konkursamt Luzern-Land

Kt. Obwalden (960)

Kollokationsplan und Inventar

In der konkursamtlichen Nachlassliquidation des **Häcki-Wolfisberg Eduard,** Birrenweg 22, 6390 Engelberg, liegen Lastenverzeichnisse betreffend Grundbuch Engelberg, Blatt Nr. 1273, Plan 10, Parzelle 1273, der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten bei der Gerichtskanzlei des Kantons Obwalden, 6060 Sarnen, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und der Lastenverzeichnisse sind beim zuständigen Gericht, Beschwerden gegen das Inventar bei der zuständigen Aufsichtsbehörde anhängig zu machen, beides innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 27. Februar 1988 an, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Lastenverzeichnisse als anerkannt betrachtet würden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Obwalden, 6060 Sarnen, schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

6060 Sarnen, 23. Februar 1988 Konkursamt Engelberg, 6060 Sarnen

Kt. Freiburg (961)

Gemeinschuldner: **Dafflon Bernard,** 1949, von Vaulruz, Ameismühle, 1712 Tafers; Inhaber der Einzelfirma «DB Transport Fribourg», rue des Alpes 47, 1700 Freiburg.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen ab dieser Bekanntmachung beim Gerichtspräsidenten des Sensebezirks, in Tafers, anhängig zu machen, ansonst der Plan als anerkannt betrachtet wird.

1700 Freiburg, 23. Februar 1988 Kantonales Konkursamt Freiburg
Der Substitut: B. Meuwly

Kt. Schaffhausen (933)

Konkursinventar und Kollokationsplan

Im Konkursverfahren über **Boogs Günther,** Klausweg 7, 8200 Schaffhausen, vormals «Boogs' Fitness Studio», Burgstrasse 106a, 9013 St. Gallen, liegen Inventar und Kollokationsplan beim unterzeichneten Konkursamt für die Gläubiger zur Einsichtnahme auf.

Beschwerden gegen das Inventar sind bei der Aufsichtsbehörde des Kantons Schaffhausen über das Schuldbetreibungs- und Konkurswesen, Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans beim zuständigen Gericht anhängig zu machen, beides innerhalb einer Frist von 10 Tagen seit dieser Publikation, ansonst Inventar und Kollokationsplan als genehmigt gelten.

8201 Schaffhausen, 18. Februar 1988 Konkursamt Schaffhausen

Kt. Schaffhausen (934)

Konkursinventar und Kollokationsplan

Im Konkursverfahren über **Hürlimann Abraham,** Zollgarage, Zollstrasse 546a, 8240 Thayngen, liegen Inventar und Kollokationsplan beim unterzeichneten Konkursamt für die Gläubiger zur Einsichtnahme auf.

Beschwerden gegen das Inventar sind bei der Aufsichtsbehörde des Kantons Schaffhausen über das Schuldbetreibungs- und Konkurswesen, Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans beim zuständigen Gericht anhängig zu achen, beides innerhalb einer Frist von 10 Tagen seit dieser Publikation, ansonst Inventar und Kollokationsplan als genehmigt gelten.

8201 Schaffhausen, 18. Februar 1988 Konkursamt Schaffhausen

Kt. St. Gallen (963)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldner: **Reolon Hans,** 1948, von Wahlen BE, Chauffeur, Bahnhofstrasse 38, 9470 Buchs SG.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 1. bis 10. März 1988.

9475 Sevelen, 23. Februar 1988 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, 9475 Sevelen:
T. Hardegger

Kt. Graubünden (962)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über die **Schweizerhof Lenzerheide Hotelbetriebs AG,** Lenzerheide, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Alvaschein, 7450 Tiefencastel, und bei der ausseramtlichen Konkursverwaltung zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.

7001 Chur, 23. Februar 1988 Ausseramtliche Konkursverwaltung:
Allemann + Zinsli
Treuhand- und Revisionsgesellschaft
Quaderstrasse 11, 7001 Chur

Kt. Aargau (938)

Im summarischen Verfahren der **Giardina-Stockmeier Susanne,** 1957, von Langwies GR, Serviceangestellte, Bahnhofstrasse 53, 8957 Spreitenbach, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 10. März 1988, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, 17. Februar 1988 Konkursamt Baden

Kt. Aargau (939)

Im summarischen Verfahren der Firma **Mikado Spielwaren AG,** Schulstrasse 3, 5415 Nussbaumen, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 10. März 1988, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, 17. Februar 1988 Konkursamt Baden

Kt. Aargau (937)

Im summarischen Nachlassliquidationsverfahren des **Kesselring Heinz,** 1949, von Märstetten und Opfikon ZH, wohnhaft gewesen in Killwangen AG, gestorben am 18. September 1987, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 10. März 1988, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, 18. Februar 1988 Konkursamt Baden

Kt. Aargau (935)

Im summarischen Nachlassliquidationsverfahren des **Siegenthaler Gottfried,** 1926, von Langnau im Emmental BE, wohnhaft gewesen in 5400 Baden, gestorben am 18. August 1987, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 10. März 1988, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, 18. Februar 1988 Konkursamt Baden

Kt. Aargau (936)

Im summarischen Nachlassliquidationsverfahren des **Wälti Dietrich,** 1945, von Lauperswil BE, wohnhaft gewesen in Spreitenbach AG, gestorben am 18. Juli 1987, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 10. März 1988, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, 18. Februar 1988 Konkursamt Baden

Kt. Aargau (964)

Im summarischen Konkursverfahren des **Oberli Willy,** geboren 1954, von Lützelflüh BE, Baugeschäft, Griensammlerstrasse 5, 5734 Reinach, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Kulm, in Oberentfelden, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind längstens bis 10. März 1988 beim Bezirksgericht Kulm beziehungsweise beim Gerichtspräsidium Kulm anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Kulm, in Oberentfelden, schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5036 Oberentfelden, 27. Februar 1988
Konkursamt des Bezirks Kulm,
5036 Oberentfelden

Kt. Aargau (940)

Im ordentlichen Konkursverfahren der **Peter Wüst AG,** Alzbachstrasse 42, Reinach, liegt ein Nachtrag zum Kollokationsplan beim Konkursamt Kulm, in Oberentfelden, zur Einsichtnahme auf.

Klagen gegen den Nachtrag sind bis spätestens 10. März 1988 beim Bezirksgericht Kulm einzureichen, ansonst er als anerkannt betrachtet wird.

5036 Oberentfelden, 27. Februar 1988 Konkursamt Kulm,
5036 Oberentfelden

Ct. de Vaud (941)

Failli: **Zucco Savio,** «Design Bains», originaire d'Italie, né le 30 mars 1957, route de Bussigny 10, 1023 Crissier.

L'état de collocation est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition au 8 mars 1988, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété, art. 49 et 80 OOF).

1001 Lausanne, 17 février 1988 Office des faillites de Lausanne:
Ch. Kammermann, préposé

Ct. de Vaud (942)

Etat de collocation complémentaire

Faillie: **Imisa S.A.,** rue Sainte-Beuve 4, à Lausanne.

Nouveau dépôt de l'état de collocation à la suite de l'admission en 5e classe de deux productions dont la collocation avait été précédemment suspendue et d'une production tardive.

Délai pour intenter action en opposition: 8 mars 1988, sinon l'état de collocation complémentaire sera considéré comme accepté.

1001 Lausanne, 22 février 1988 Office des faillites de Lausanne:
Ch. Kammermann, préposé

Kt. Wallis (944)

Gemeinschuldnerin: **Meiga Touristik Guttet AG,** 3941 Guttet.

Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 8. März 1988.

3946 Turtmann, 22. Februar 1988 Konkursamt des Bezirkes Leuk:
Lukas Jäger

Kt. Wallis (943)

Gemeinschuldnerin: **Novita Bauelemente Gampel AG,** 3945 Gampel.

Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 8. März 1988.

3946 Turtmann, 22. Februar 1988 Konkursamt des Bezirkes Leuk:
Lukas Jäger

Verteilungsliste und Schlussrechnung

(SchKG 263)

Kt. Bern (945)

Auflage der definitiven Verteilungsliste für die dritte Akontozahlung für die Gläubiger in Klasse 5

Gemeinschuldnerin: **Airtour (Suisse) Immobilien AG,** Tavelweg 2, 3074 Muri.

Anfechtungsfrist: 7. März 1988.

3000 Bern, 18. Februar 1988 Konkursamt Bern

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

Clôture de la faillite

(LP 268)

Kt. Zürich (946)

Das Konkursverfahren über die **Allrep AG,** Zollikerstrasse 82, 8008 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 16. Februar 1988 als geschlossen erklärt worden.

8034 Zürich, 18. Februar 1988 Konkursamt Riesbach-Zürich Postfach 296, 8034 Zürich: M. Kägi, Notar-Stellvertreter

Kt. Bern (965)

Schuldnerin: **Ludwig + Schönenberger AG Thun,** Bedachungen, Schulstrasse 27, 3604 Thun.

Datum des Schlusses: 19. Februar 1988.

3601 Thun, 23. Februar 1988 Konkursamt Thun: i.V. H. Wepfer

Kt. Luzern (987)

Das Konkursverfahren über **Furter Sonja,** geboren 13. Juni 1962, von Staufen, früher Waldstätterstrasse 14, Luzern, gewesene Inhaberin der im Handelsregister Obwalden eingetragenen Einzelfirma Sonja Furter, Boutique Borsalino, Grossgasse 1, Sarnen, jetzt Barmaid in Luzern, in der Einwohnerkontrolle in Luzern als «fort ohne Abmeldung» verzeichnet, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt am 17. Februar 1988 als geschlossen erklärt worden.

6000 Luzern, 24. Februar 1988 Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Luzern (986)

Das Konkursverfahren über **Söjtöri Laszlo,** geboren am 19. Mai 1937, ungarischer Staatsangehöriger, Maschinenschlosser, wohnhaft Obergrundstrasse 73, 6003 Luzern, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt vom 18. Februar 1988 als geschlossen erklärt worden.

6000 Luzern, 24. Februar 1988 Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Luzern (985)

Das Konkursverfahren über **Bischof Jakob,** geboren 23. März 1948, von Thundorf TG, SGV-Angestellter, Würzenbachstrasse 55, 6006 Luzern, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt vom 19. Februar 1988 als geschlossen erklärt worden.

6000 Luzern, 24. Februar 1988 Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Luzern (988)

Das Konkursverfahren über **Wüthrich Erich,** geboren 8. März 1944, von Trub BE, Kaufmann, früher Hemschlenstrasse 8, Luzern, jetzt Alfred-Schindler-Strasse 40, Ebikon, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Erich Wüthrich Treuhand, Rathausquai 9, Luzern, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt am 24. Februar 1988 als geschlossen erklärt worden.

6000 Luzern, 24. Februar 1988 Konkursamt Luzern-Stadt

Ct. de Fribourg (989)

Faillie: **Tempelectric S.A.,** installation de chauffages, à Domdidier.

Date de la clôture: 22 février 1988.

1700 Fribourg, 24 février 1988 Office cantonal des faillites, Fribourg Le préposé: D. Schouwey

Kt. St. Gallen (966)

Gemeinschuldnerin: Firma **Latus AG,** Promenadenstrasse 11, 9400 Rorschach.

Schlussverfügung vom 19. Februar 1988.

9000 St. Gallen, 23. Februar 1988

Konkursamt des Kantons St. Gallen: Eisenhut

Kt. St. Gallen (967)

Gemeinschuldnerin: Firma **Linea Inessa AG,** Achslenstrasse 9, 9016 St. Gallen.

Schlussverfügung vom 19. Februar 1988.

9000 St. Gallen, 23. Februar 1988

Konkursamt des Kantons St. Gallen: Rohner

Kt. St. Gallen (968)

Gemeinschuldner: **Montag Jürg,** 1957, von Zürich, Koch, ehemals Restaurant Kreuz, Plattis, 9476 Weite, neu: Rietlistrasse 19, 9470 Buchs SG.

Verfügung vom 18. Februar 1988.

9475 Sevelen, 23. Februar 1988 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, 9475 Sevelen: T. Hardegger

Kt. St. Gallen (969)

Gemeinschuldner: **Rhyner-Adank Ernst,** 1936, von Buchs und Elm, Unternehmer, Voltastrasse 10, 8044 Zürich, früher: Mühlbachstrasse, 9472 Grabs.

Verfügung vom 18. Februar 1988.

9475 Sevelen, 23. Februar 1988 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, 9475 Sevelen: T. Hardegger

Kt. Aargau (948)

Das Konkursverfahren über **Hammer Marcel,** geb. 1958, Kaufmann, von Küsnacht ZH, in 8965 Berikon, Staldenrain 8, ist durch Beschluss des Bezirksgerichtes Bremgarten vom 4. Februar 1988 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, 27. Februar 1988 Konkursamt Bremgarten, 5400 Baden

Kt. Aargau (947)

Das Konkursverfahren über **Vontobel Urs,** geb. 1960, Transporte und Umzüge, von Zürich und Dielsdorf, in 5612 Villmergen, Oberdorfstrasse 2, ist durch Beschluss des Bezirksgerichtes Bremgarten vom 4. Februar 1988 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, 27. Februar 1988 Konkursamt Bremgarten, 5400 Baden

Konkurssteigerungen

(SchKG 257–259)

Kt. Bern (949)

Einmalige Liegenschaftssteigerung

Im Konkursverfahren der Firma **Hesag Automobile AG,** Worblaufenstrasse 159–161, 3048 Worblaufen, wird am Mittwoch, den 13. April 1988, um 15 Uhr, im Restaurant Bahnhof-Buffet (Saal Simplon), Bahnhofplatz 4, in Bern, öffentlich versteigert:

1. Stockwerkeigentum:
   GB-Ittigen 964-1, 55/100 Miteigentum an der Liegenschaft 964 mit Sonderrecht an der Garage und Verkaufshalle im Erdgeschoss
   GB-Ittigen 964-4, 11/100 Miteigentum an der Liegenschaft 964 mit Sonderrecht am Lagerraum im 2. Untergeschoss
   Amtlicher Wert: Fr. 1 240 800.–
   Konkursamtliche Schatzung: Fr. 2 450 000.–
2. Stockwerkeigentum:
   GB-Ittigen 964-2, 14/100 Miteigentum an der Liegenschaft 964 mit Sonderrecht am Lagerraum 1. Untergeschoss links
   Amtlicher Wert: Fr. 263 200.–
   Konkursamtliche Schatzung: Fr. 510 000.–
3. Stockwerkeigentum:
   GB-Ittigen 964-3, 20/100 Miteigentum an der Liegenschaft 964 mit Sonderrecht an der Karosseriewerkstatt im 1. Untergeschoss rechts
   Amtlicher Wert: Fr. 376 000.–
   Konkursamtliche Schatzung: Fr. 740 000.–

Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schatzung.

Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 26. März bis 5. April 1988 bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Die Liegenschaft kann am Mittwoch, den 6. April 1988, von 14 bis 17 Uhr, besichtigt werden.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.

3000 Bern, 27. Februar 1988 Konkursamt Bern: W. Ochsenbein

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORI du 23 avril 1920, modifiée le 4 décembre 1975, art. 29, 73a)

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Ct. du Valais (970)

Enchères immobilières

Débiteur: **Zimmermann Karl,** route de Sion 67, Sierre.

Tiers propriétaires:

Bühlmann Raphaël, 6911 Pambio-Noranco la ½
et Moldovanyi Gabor, 8700 Küsnacht ZH la ½

L'office des poursuites vendra aux enchères publiques le 14 avril 1988, dès 15 h., à Champex/Orsières, à l'Hôtel des Alpes et Lac, l'immeuble suivant:

Immeubles sis sur Orsière chap. de Bühlmann Raphaël, ½, et Moldovanyi Gabor, ½

no 203 fol. 8 Adray	hôtel	783 m²	fr. 1 573 560.–
	chemin	348 m²	fr. 129 680.–
	place	3242 m²	

Estimation par experts: fr. 2 893 000.–

\+ accessoires mobiliers voir: agencement, matériel d'exploitation, selon inventaire déposé au bureau de l'office des poursuites d'Entremont estimé à fr. 331 000.–;

soit: l'Hôtel des Alpes et Lac, à Champex/Orsières, comprenant:

56 chambres d'hôtel, 22 chambres pour le personnel, bureau, bar, restaurant, cuisine, économat, réfectoire, salle de jeux et terrains annexes avec tous les accessoires mobiliers permettant l'exploitation de cet hôtel

– 12 200 m³
– 4 373 m²

Vente requise par un créancier hypothécaire 1er à 5e rang poursuite 78.

Délai pour les productions: 20 jours.

Paiement: 10%: lors de l'adjudication,
le solde dans le mois avec intérêt à 5%.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

Nous attirons leur attention sur les dispositions particulières de la loi fédérale du 16 décembre 1983 concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes étrangères domiciliées à l'étranger ou des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Les conditions de vente et l'état des charges sont déposés à l'office des poursuites d'Entremont pendant dix jours à compter du quatorzième jour avant la vente.

1931 Vollèges, 23 février 1988 Office des poursuites d'Entremont: Cl. Monnet, préposé

Ct. de Genève (990)

Vente immobilière – unique enchère

Le mercredi 4 mai 1988, à 10 h., aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites, place de la Taconnerie 7, rez-de-chaussée sur cour, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de la **Société Immobilière Rue de Lausanne 72,** société anonyme ayant son siège place du Molard 3, chez agence immobilière Roch et Cie, soit pour elle M. Cyrille Mertenat.

Désignation de l'immeuble

L'immeuble est situé sur la commune de Genève, section Petit-Saconnex, sis rue de Lausanne 72.

Il consiste en la parcelle no 3607, feuillet 2, d'une surface de 535 m², avec bâtiment no A698 de 7 et 5 étages, d'une superficie de 534 m², à destination de bureaux et magasins, et bâtiment no A644 de 1 m².

Le bâtiment no A698 est loué.

Estimation de l'office: fr. 10 500 000.–.

Délai de production: 21 mars 1988.

Avis

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 18 avril 1988 à l'office des poursuites, où chacun pourra en prendre connaissance.

La vente est requise par un créancier gagiste en premier rang.

1211 Genève 3, 27 février 1988 Office des poursuites Le substitut: François Chevalley

Nachlassverträge – Concordats Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(SchKG 295, 296, 300) – (LP 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(LEF 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Kt. Luzern (950)

Schuldner: **Lang Robert,** Landmaschinen, Stationsstrasse 80, 6023 Rothenburg.

Datum der Stundungsbewilligung: 19. Februar 1988 durch den Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf.

Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. bis und mit 19. Juni 1988.

Sachwalterin: Bachmann + Co., Sachwalterbüro, Morgartenstrasse 6, 6003 Luzern.

Eingabefrist: 20 Tage, d. h. bis und mit 18. März 1988.

Gläubigerversammlung: Dienstag, den 12. April 1988, um 14 Uhr, im Saal des Hotels Continental, Morgartenstrasse 4, 6003 Luzern (beim Bahnhof).

Aktenauflage: zehn Tage vor der Gläubigerversammlung auf dem Büro der Sachwalterin.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderung, berechnet auf den 19. Februar 1988, innerhalb der Eingabefrist bei der Sachwalterin schriftlich anzumelden, Pfand- und Vorzugsrechte sollen in der Eingabe bezeichnet werden. Gläubiger, welche ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden sind bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Alle Personen, die auf Vermögensstücke Anspruch erheben, die sich beim Schuldner befinden, werden ebenfalls aufgefordert, diese während der Eingabefrist der Sachwalterin mitzuteilen. Die Beweismittel sind beizulegen.

Es wird ein Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vorgeschlagen, es sind deshalb an der Gläubigerversammlung Organe zu wählen.

6003 Luzern, 27. Februar 1988

Die Sachwalterin:
Bachmann + Co., Sachwalterbüro
Morgartenstrasse 6, 6003 Luzern

Ct. de Fribourg (991)

Débitrice: **Aero-Lab S.A.,** conditionnement sous forme d'aerosol de tous produits de parfumerie, cosmétique, hygiène, à Belfaux, route de Formangueires.

Date de l'octroi du sursis de 4 mois: 18 février 1988.

Commissaire: Office cantonal des faillites, à Fribourg.

Délai pour les productions: 28 mars 1988.

Examen des pièces: dès le 22 avril 1988.

Assemblée des créanciers: mardi 17 mai 1988, à 10 h. 30, dans les bureaux de l'office, rue de Lausanne 91, à Fribourg.

1700 Fribourg, 24 février 1988

Le commissaire:
D. Schouwey, préposé
Office cantonal des faillites

Kt. St. Gallen (971)

Schuldner: **Kühne Hans,** 1917, Sanitär/Heizungsbau, Oberdorf, 9463 Oberriet.

Datum der Stundungsbewilligung: 23. Februar 1988 durch das Bezirksgericht Oberrheintal, 9450 Altstätten.

Dauer der Stundung: vier Monate, d. h. bis 23. Juni 1988.

Sachwalter: Toni Hardegger, c/o Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, 9475 Sevelen.

Eingabefrist für Forderungen: bis 19. März 1988.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 23. Februar 1988) unter Beilage der Beweismittel innert der Eingabefrist beim Sachwalter anzumelden. Im Unterlassungsfall sind sie bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Der Schuldner strebt einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung an.

Gläubigerversammlung: Dienstag, 17. Mai 1988, 14 Uhr, im Restaurant Krone, Hauptstrasse, 9463 Oberriet.

Die Akten liegen ab 7. Mai 1988 während zehn Tagen beim Sachwalter zur Einsichtnahme auf.

Die vom Nachlass-Schuldner unter Nr. 588 391 ausgestellten Grossistenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden hiermit widerrufen.

9475 Sevelen, 27. Februar 1988

Der Sachwalter: Toni Hardegger
c/o Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, 9475 Sevelen

Kt. Aargau (972³)

Das Bezirksgericht Aarau hat in seiner Sitzung vom 17. Februar 1988 dem Gemeinschuldner **Häni Hans-Peter,** geboren 2. März 1960, von Zuzwil BE, wohnhaft in 5033 Buchs, Untere Torfeldstrasse 20, vorerst eine viermonatige Nachlass-Stundung bewilligt.

Datum der Bewilligung: 17. Februar 1988.

Dauer der Stundung: vier Monate, d. h. bis und mit 17. Juni 1988.

Eingabefrist: 29. Februar bis und mit 21. März 1988.

Sachwalterin: Risag GmbH, Verwaltung und Treuhand, Kornweg 7, 5603 Staufen; Postadresse: Postfach, 5600 Lenzburg 1.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen sowie Guthaben des Gemeinschuldners (Wert 17. Februar 1988), mit gesonderter Zinsrechnung, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte, unter Beilage der Beweismittel (Auszüge, Fakturen, Schuldscheine usw.), während der obgenannten Eingabefrist der Sachwalterin anzumelden. Im Unterlassungsfalle sind sie bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt. Mitteilungen über die Gläubigerversammlung erfolgen später.

5063 Staufen, 23. Februar 1988

Die Sachwalterin:
Risag GmbH
Verwaltung und Treuhand

Ct. Ticino (973)

La pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, comunica che, con decisione 12 febbraio 1988, ha concesso una moratoria di quattro mesi a scopo di concordato alla **Immobiliare Chiesuola SA,** Lugano.

Quale commissario del concordato è stato nominato il signor Germano Alberti, c/o Fidinam Fiduciaria, via Pioda 14, 6900 Lugano.

6900 Lugano, 23 febbraio 1988

Il pretore:
Avv. Paolo Ermotti

Deliberazione sull'omologazione del concordato

(LEF 304, 317)

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Ct. Ticino (992)

Il pretore di Locarno-Campagna comunica che l'udienza per l'omologazione del concordato con abbandono dell'attivo proposto dal signor **Mühlebach Ewald,** Piazzogna, è fissata per il giorno 7 marzo 1988, alle ore 14.45, presso la pretura, aula n. 101.

I creditori sono avvertiti che potranno far valere durante suddetta udienza le loro opposizioni al concordato in conformità dell'art. 304 LEF.

6601 Locarno, 23 febbraio 1988

Il pretore:
Avv. G. Franscini

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 250, 316g)

Kt. Luzern (974)

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der **Sportiss Bleuler AG,** Seehofstrasse 7, 6003 Luzern, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern bei der Liquidatorin, HP. Stamm + Co, vormals Dr. Frank + Co, Sachwalterbüro, Theaterstrasse 1, Luzern, während zehn Tagen zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit der Bekanntmachung gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls dieser als anerkannt betrachtet wird.

6002 Luzern, 23. Februar 1988

Die gerichtlich bestellte Liquidatorin:
HP. Stamm + Co, vorm. Dr. Frank + Co, Sachwalterbüro

Procédure de concordat pour les banques et les caisses d'épargne

Ct. de Genève (993)

Premier et deuxième dividendes non perçus, échus

Débitrice: **Banque de Crédit International, en liquidation concordataire,** Genève.

En conformité de l'art. 42 OTF concernant la procédure de concordat pour les banques et les caisses d'épargne, les dividendes qui n'ont pas été perçus dans le délai de dix ans dès la date de mise en paiement, seront répartis sans autre formalité entre tous les créanciers perdants et colloqués, selon l'art. 269 LP, à l'exception des créanciers ayant été désintéressés par le dividende forfaitaire à option de fr. 5000.–.

Les délais de paiement des 1er et 2e dividendes sont échus depuis le 17 mai 1986, respectivement le 16 mars 1987 et les soldes non perçus sont offerts en paiement à tous les créanciers qui en feront la demande en retournant à la liquidatrice la circulaire no 20 dûment complétée. A défaut de la circulaire, les créanciers peuvent présenter leur demande par lettre adressée à la liquidatrice, portant la signature connue de la banque, indiquant leur nom, numéro de collocation et instructions irrévocables de paiement.

Un délai de soixante jours, dès la date de la présente publication, est accordé aux créanciers pour faire valoir leurs droits de la manière indiquée ci-dessus. Passé ce délai, la liquidatrice procédera à la répartition et mise en paiement immédiates des fonds restants sur les 1er et 2e dividendes entre les créanciers seulement qui se seront annoncés dans le délai.

1211 Genève 12, 27 février 1988

La liquidatrice:
Deloitte Haskins & Sells S.A.
Case postale 376, 1211 Genève 12

Verschiedenes – Divers – Varia

Kt. Bern (975)

Rechenschaftsbericht

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der Firma **Arnet Bau AG in Nachlassliquidation,** Madretschstrasse 5, 2503 Biel, liegt der gemäss Art. 316 SchKG zu erstattende Bericht samt Status den beteiligten Gläubigern vom 28. Februar bis 9. März 1988 beim Liquidator zur Einsicht auf.

2502 Biel, 27. Februar 1988

Der Liquidator:
J. Hirsbrunner
c/o Verex-Treuhand AG
Dufourstrasse 51, 2502 Biel

Kt. Appenzell A. Rh. (994)

Spezialliquidation nach Art. 134 SchKG

Gemäss Rechtshilfeauftrag des Konkursamtes St. Gallen gelangt folgende Liegenschaft nach Art. 134 VZG (Spezialliquidation) zur Verwertung:

Schuldnerin: **Kellenberger & Partner AG,** 9424 Rheineck.

Ort und Tag der Versteigerung: Donnerstag, 31. März 1988, 14 Uhr, Restaurant Löwen, 9038 Rehetobel.

Liegenschaft: Grundstück Parzelle Nr. 962, GB Rehetobel, bestehend aus 6358 m² Wiese und Weg im Sonder, Rehetobel.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 140 400.–.

Auflage der Steigerungsbedingungen: 29. Februar bis 9. März 1988.

Die Besichtigung des Steigerungsobjektes kann telefonisch mit dem Konkursamt Appenzeller Vorderland, in Heiden, vereinbart werden (Tel. 071 91 33 55).

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 50 000.– in bar oder mit einem Bankcheck, ausgestellt von einer Grossbank oder ansässigen Lokalbank, zu bezahlen (keine Privatchecks).

Das Konkursamt behält sich ausdrücklich gemäss Punkt 10 der Steigerungsbedingungen das Recht vor, neben der zu leistenden Barzahlung noch Sicherheit für den gestundeten Betrag durch Bürgschaft (evtl. Bankgarantie) oder Hinterlage von Wertpapieren zu verlangen.

Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (SR 211.412.41) und auf die Verordnung des Bundesrates (SR 211.412.4111) aufmerksam gemacht. Diese Bestimmungen sind auch von juristischen Personen mit Sitz in der Schweiz zu beachten.

Für die Fristansetzungen ist die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 27. Februar 1988 massgebend.

9410 Heiden, 24. Februar 1988

Konkursamt Appenzell A. Rh.
Bezirk Vorderland:
H. Frauenknecht

Ct. de Genève (976)

Notification

A **Genserb SA,** avec siège situé rue Dancet 3, 1205 Genève, ayant cessé toute activité à cette adresse, à l'encontre de qui la présente notification par publication est effectuée,

débitrice,

- vu la cessation de toute activité au siège de cette société,
- vu les différentes recherches effectuées par l'office des poursuites pour retrouver l'adresse du seul administrateur de cette société, M. Markus Ruckstuhl, originaire de Zell LU, précédemment domicilié à Corsier,
- vu les différentes tentatives de notification effectuées à l'adresse genevoise de l'administrateur,
- vu la recherche effectuée à une adresse anglaise de l'administrateur précité, sans résultat positif,
- vu l'impossibilité pour l'office de rencontrer l'organe responsable de la société inscrite au registre du commerce.

A la requête de l'Union de Banques Suisses, rue du Rhône 8, 1204 Genève, créancière,

requiert paiement de

1. fr. 67 179.77 plus intérêt à 8% du 1er janvier 1987
2. fr. 2 647.43 plus intérêt à 8% du 1er juillet 1987
3. fr. 250.—

Titre et date de la créance, cause de l'obligation:

1. Montant représentant le solde débiteur d'un compte rubrique 00 F au nom de la débitrice, les intérêts, frais et commission étant réservés dès le 1er janvier 1987.
2. Montant représentant la contrevaleur en francs d'un solde débiteur de US$ 1753.27 au cours de 1,51 d'un compte rubrique 60 W au nom de la débitrice, les intérêts, frais et commission étant réservés dès le 1er juillet 1987.
3. Frais de la créancière.

Commandement de payer no 87 054771 Y, poursuite par voie de saisie.

Vous êtes sommé de payer dans le délai de soixante jours de la présente insertion de ce commandement de payer les sommes ci-dessus et les frais de la présente poursuite en fr. 70.–, ainsi que ceux de l'office en fr. 40.–, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette ou le droit de la créancière d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours dès la présente insertion de ce commandement de payer. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi l'opposition sera réputée non avenue. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, la créancière pourra requérir la continuation de la poursuite à l'expiration du délai de soixante jours dès la présente insertion.

1211 Genève 3, 26 février 1988

Office des poursuites
Le préposé: Dominique Grosbéty

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Stiftungen – Fondations – Fondazioni

Zürich – Zurich – Zurigo

15. Februar 1988
Personalvorsorgestiftung der J.H. Keller AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1986, S. 494). Unterschrift von Marta Keller-Schweizer erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Heidi Keller, von Winterthur, in Aeugst am Albis, Mitglied des Stiftungsrates.

15. Februar 1988
Personalfürsorgestiftung der Nordfinanz-Bank Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 93 vom 25. 4. 1987, S. 1605). Unterschrift von Dr. Kurt Schiltknecht erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Matthias Keller, von Roggwil TG, in Kloten, Mitglied des Stiftungsrates.

15. Februar 1988
Personalvorsorgestiftung der Horbag Bauaktiengesellschaft Horgen, in Horgen (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1974, S. 3417). Die Unterschrift von Walter Hegetschweiler ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dora Hegetschweiler-Rychener, von Ottenbach, in Horgen, Präsidentin des Stiftungsrates.

15. Februar 1988
AGB-Personalstiftung, in Zürich 11 (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1974, S. 657). Unterschrift von Joachim Meseida erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Johannes Auf der Maur, von Gersau, in Dietikon, Mitglied des Stiftungsrates. Hanns Jürg Frölich (nicht Hans Fröhlich), Präsident des Stiftungsrates, wohnt nun in Zumikon.

15. Februar 1988
Stiftung des Zürcher Heimatschutzes, in Zürich 2 (SHAB Nr. 18 vom 24. 1. 1987, S. 298). Die Unterschriften von Emil Gehri und Dr. Walther Natsch sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift: Elisabeth Bickel, von und in Zollikon, Präsidentin; Peter Wyss, von und in Zürich, Vizepräsident, und Martin Bernath, von Thayngen, in Wallisellen, Aktuar und Mitglied des Stiftungsrates. Präsident, Vizepräsident, Quästor und Aktuar des Stiftungsrates führen für die Stiftung Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Schaffhauserstrasse 2, Zürich 6, c/o Martin Bernath.

15. Februar 1988
Personalvorsorgestiftung der Audio Akustik AG, in Regensdorf (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1979, S. 3866). Olinto Canonica, Präsident des Stiftungsrates, wohnt nun in Birmensdorf ZH.

15. Februar 1988
Amnesty International – Schweizer Patronatsstiftung, in Zürich 11 (SHAB Nr. 169 vom 25. 7. 1981, S. 2382). Die Unterschriften von Andreas Blum, Robert Bandler und Josef Helg sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Markus Edelmann, von Muolen, in St. Gallen, Präsident, und Enrico Barisi, von Bolligen, in Köniz, weiteres Mitglied des Stiftungsrates. Ferner führt neu Kollektivunterschrift zu zweien: Franz Stirnimann, von Gelfingen, in Mooseedorf, Geschäftsführer, dem Stiftungsrat nicht angehörend.

15. Februar 1988
BVG-Stiftung der Audio Akustik AG, in Regensdorf (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1985, S. 1126). Olinto Canonica, Präsident des Stiftungsrates, wohnt nun in Birmensdorf ZH.

15. Februar 1988
Geschwister Kahl Stiftung, in Zürich 7, Gewährung von Beiträgen an den Verein Schweizerische Patenschaft für bedrängte Gemeinden (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1987, S. 91). Dr. Conrad Ulrich, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun auch als Präsident desselben. Dr. Andreas Hans Girsberger führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien, und zwar nicht mehr als Präsident des Stiftungsrates, sondern als Mitglied desselben.

15. Februar 1988
Dürsteler-Vorsorge-Stiftung, in Wetzikon (SHAB Nr. 231 vom 4. 10. 1986, S. 3797). Die Unterschrift von Giustino Giorgio ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Braun, von Herdern, in Elsau, Mitglied des Stiftungsrates.

16. Februar 1988
Fürsorgestiftung der Firma SKAG Steuerungen & Kupplungen AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 244 vom 19. 10. 1985, S. 3946). Die Unterschriften von Dr. Peter Alther, Josef Kaufmann, Margrit Schönenberger und Emil Kellenberger sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Michael May, von Bern, in Meilen, Präsident des Stiftungsrates, und Peter Brunner, von Diessenhofen und Zürich, in Embrach, Mitglied des Stiftungsrates.

16. Februar 1988
Stiftung für klinisch experimentelle Forschung, in Zürich 7 (SHAB Nr. 163 vom 17. 7. 1982, S. 2325). Die Unterschrift von Prof. Dr. Alexius Labhart ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Prof. Dr. Ulrich Binswanger, von Kreuzlingen, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

16. Februar 1988
Personalfürsorgestiftung der Guyerzeller Zurmont Bank AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 24 vom 31. 1. 1987, S. 394). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 28. 12. 1987 geändert. Neuer Name: **Personalfürsorgestiftung der Guyerzeller Bank.** Neuer Zweck: berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der «Guyerzeller Bank AG», in Zürich, sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Sie übernimmt namentlich die Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen, kann aber über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge leisten. Der Stiftungsrat besteht nun aus 6 Mitgliedern.

16. Februar 1988
Personalfürsorgestiftung der Rollag Vertrieb Piaggio AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 60 vom 14. 3. 1987, S. 1001). Die Unterschrift von Alfredo Moucka ist erloschen. Erich Geitlinger, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident desselben.

16. Februar 1988
Personalstiftung des ADS-Anker Data System AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1986, S. 3874). Die Unterschrift von Karl Enzler ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Marie-Anna Dössegger, von Otelfingen, in Birmensdorf ZH, und Walter Hürlimann, von Krummenau, in Uster, Mitglied des Stiftungsrates.

17. Februar 1988
Personalfürsorgefonds der Firma Gut & Co AG Glattbrugg-Opfikon, in Opfikon (SHAB Nr. 235 vom 9. 10. 1982, S. 3229). Die Unterschriften von Hans Albert Gut und Hanni Gut-Steiner sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Max Gimmel, von und in Arbon, Präsident, und Franz Höltschi, von Zürich, in Uster, Mitglied des Stiftungsrates.

17. Februar 1988
Personalfürsorgestiftung der Firma Eurotherm-Produkte (Schweiz) AG, in Opfikon (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1980, S. 377). Die Unterschrift von Dr. Hanspeter Hostettler ist erloschen. Philip T. Bellamy, Mitglied des Stiftungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift, nun als Präsident des Stiftungsrates. Marianne Falcini, Mitglied des Stiftungsrates, nun in Wangen-Brüttisellen, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.

19. Februar 1988
Personalstiftung der Oertli Werkzeuge AG, in Bülach (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1986, S. 494). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 1. 2. 1988 geändert. Neuer Zweck: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die nachstehend bezeichneten Destinatäre gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Destinatäre sind die Arbeitnehmer der «Oertli Werkzeuge AG», in Bülach, und ihre Angehörigen und ihre Hinterlassenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer im Zeitpunkt seines Todes oder in den letzten Jahren vor seinem Tod in erheblichem Umfang gesorgt hat. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit. Auch das Personal von Betrieben, die mit der Firma finanziell oder wirtschaftlich eng verbunden sind, kann der Stiftung angeschlossen werden. Der Stiftungsrat besteht nun aus 2 oder mehr Mitgliedern. Hans-Peter Kissling, Schriftführer des Stiftungsrates, wohnt nun in Wasterkingen.

19. Februar 1988
Institut für Bauwissenschaftliche Forschung Stiftung Kollbrunner/Rodio, in Zürich 8 (SHAB Nr. 35 vom 11. 2. 1978, S. 437). Die Unterschriften von Dr. Curt F. Kollbrunner, Karl Blatter und Pedro Gorgot sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Strickler, von Wädenswil, in Zumikon, Mitglied des Stiftungsrates. André Claude Kollbrunner, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun zugleich als Präsident desselben.

Bern – Berne – Berna

Büro Biel – Bureau de Bienne

17. Februar 1988
Fürsorgefonds für das Personal der Immobiliengesellschaft Unionsgasse 13 AG Biel, in Biel (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1983, S. 2393). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 27. November 1987 und Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 13. Januar 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird gemäss Art. 104 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

17. Februar 1988
Fürsorgestiftung zugunsten der Arbeiter der Firma M.H. Bezzola AG, in Biel (SHAB Nr. 218 vom 17. 9. 1960, S. 2695). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 17. September 1987 und Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 14. Januar 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird sie im Handelsregister gelöscht.

17 février 1988
Caisse de pensions SSIH, à Bienne (FOSC du 10. 11. 1984, no 264, p. 4007). Selon décision de l'Office fédéral des assurances sociales, à Berne, du 14 janvier 1988 cette fondation est dissoute, celle-ci ayant été absorbée par fusion par la «Caisse de pensions SMH», à Neuchâtel. Elle est radiée d'office selon l'art. 104 de l'ORC.

18. Februar 1988
Stiftung Propper-Gasser, in Biel (SHAB Nr. 30 vom 7. 2. 1987, S. 498). William Ballif ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Andreas Christen, von Seeberg, in Lyss.

Büro Büren an der Aare

19. Februar 1988
Personalvorsorgestiftung des Schlössliheims Pieterlen, in Pieterlen (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1984, S. 4582). Hans Blatti und Hanni Wälti sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien, und zwar je ein Vertreter der Arbeitgeberin zusammen mit einem Arbeitnehmervertreter, in den Stiftungsrat gewählt: Germaine Gilgen, von Wahlern, in Lengnau, als Vizepräsidentin; Agnes Rössler, von Räuchlisberg, in Lengnau, sowie Armin Tischler, von und in Pieterlen, alle als Arbeitnehmervertreter, ferner Ursula Zulliger, von Madiswil, in Biel, als Sekretärin, und Martin Haueter, von Trub, in Pieterlen, beide als Arbeitgebervertreter.

Büro Burgdorf

15. Februar 1988
Fürsorgefonds der Arbeiter der Bucher & Co. AG in Burgdorf, in Burgdorf (SHAB Nr. 30 vom 5. 2. 1983, S. 423). Die Unterschriften von Hugo Schnell und Rosa Berger sind infolge Ausscheidens aus dem Stiftungsrat erloschen. Neue Mitglieder des Stiftungsrates sind Hans Steinegger von Lyss, in Bern, Präsident, und Eike Stock, deutscher Staatsangehöriger, in Zuzwil BE. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weitern Mitglied des Stiftungsrates.

18. Februar 1988
Personalfürsorgestiftung der Firma Disag Dialog Systeme AG, in Bäriswil (SHAB Nr. 111 vom 15. 5. 1982, S. 1583). Neues Geschäftsdomizil infolge amtlicher Umbenennung: Neumatt 25.

Büro Interlaken

15. Februar 1988
Personalfürsorgestiftung Otto Rohner in Brienz, in Brienz (SHAB Nr. 48 vom 28. 2. 1981, S. 650). Mit Verfügung vom 14. Januar 1988 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern als Aufsichtsbehörde diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher gelöscht.

Büro Laufen

15. Februar 1988
Wohlfahrtsstiftung der AG für Baudokumentation und Information Docu, in Blauen (SHAB Nr. 202 vom 31. 8. 1985, S. 3355)
Personalfürsorgestiftung der AG für Baudokumentation und Information Docu, in Blauen (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1986, S. 202)
BVG-Personalfürsorgestiftung der AG für Baudokumentation und Information Docu, in Blauen (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1986, S. 202)
Hans-Rudolf Rupp, Präsident des Stiftungsrates, ist aus diesem ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Curt Weisser, bisher Mitglied des Stiftungsrates, wurde zu dessen Präsidenten gewählt; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu in den Stiftungsrat wurde gewählt: Dr. Markus Bürgin, von Eptingen, in Binningen; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Büro Thun

18. Februar 1988
Personalfürsorgestiftung der Firma A. Baumann AG, in Thun (SHAB Nr. 122 vom 30. 5. 1987, S. 2186). Tatjana Gautschi ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Alexander Schenkel, von Diemerswil, in Gunten, Gemeinde Sigriswil, wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien neu in den Stiftungsrat gewählt.

Luzern – Lucerne – Lucerna

15. Februar 1988
Personalfürsorgestiftung der Firma Hoch- und Tiefbau AG, Sursee, in Sursee (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1978, S. 3174). Mit Entscheid vom 14. Januar 1988 hat das Amt für das Handels- und Güterrechtsregister und die berufliche Vorsorge, Abteilung berufliche Vorsorge, die Stiftung aufgehoben. Nachdem das gesamte Vermögen auf die Pensionskasse für Gewerbe, Handel und Industrie (PKG), mit Sitz in Luzern, übergegangen ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.

15. Februar 1988
Personalfürsorgestiftung der Fa. Alois Müller, Möbelwerkstätte und Innenausbau, Sempach, in Sempach (SHAB Nr. 93 vom 25. 4. 1987, S. 1606). Bei den eingetragenen «Statuten» handelt es sich richtigerweise um die Stiftungsurkunde. Mit Entscheid vom 13. Januar 1988 hat das Amt für das Handels- und Güterrechtsregister und die berufliche Vorsorge des Kantons Luzern, Abteilung berufliche Vorsorge, die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: **Personalfürsorgestiftung der Firma Markus Ign. Müller, Möbelwerkstätten und Innenausbau, Sempach.** Der Zweck lautet nun: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma oder für deren Hinterbliebene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Krankheit, Invalidität, Tod und unverschuldeter Notlage. Beiträge an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen, denen die Stifterfirma angeschlossen ist; insbesondere können auch reglementarische Arbeitgeberbeiträge im Rahmen der genannten Vorsorgeeinrichtungen finanziert werden. Weiteres Organ ist die Kontrollstelle. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

15. Februar 1988
Personalfürsorgestiftung der Firma Leo Müller Central-Garage AG, Sursee, in Sursee (SHAB Nr. 242 vom 15. 10. 1977, S. 3306). Mit Entscheid vom 13. Januar 1988 hat das Amt für das Handels- und Güterrechtsregister und die berufliche Vorsorge, Abteilung berufliche Vorsorge, die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: **Personalfürsorgestiftung Müller Central-Garage AG.** Der Zweck lautet nun: Vorsorgeschutz im Nachgang zum BVG für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Invalidität, Unfall oder unverschuldeter Notlage. Zuwendungen an andere dem Stiftungszweck dienende steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen, denen die Stifterfirma angeschlossen ist; insbesondere können auch reglementarische Arbeitgeberbeiträge im Rahmen der genannten Vorsorgeeinrichtungen finanziert werden. Der Stiftungsrat besteht nun aus 1 bis 3 Mitgliedern (bisher 3 Mitglieder). Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Anton Birchler ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Glarus – Glaris – Glarona

18. Februar 1988
Fürsorgekasse der A.-G. für Ueberseeische Brauereien, in Glarus (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1983, S. 2576). Eric von Schulthess, Präsident, ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Stiftungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Hermann Hotz, von Gossau ZH, in Küsnacht, als Präsident, und Alois Wiprächtiger, von Zürich und Hergiswil bei Willisau, in Zürich, als Mitglied.

18. Februar 1988
Personalfürsorgestiftung Arthur D. Little, in Glarus (SHAB Nr. 290 vom 10. 12. 1977, S. 3955). Dr. Eric Homburger ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Stiftungsrat und zugleich als dessen Präsident mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Dieter von Schulthess, von und in Zürich.

Zug – Zoug – Zugo

16. Februar 1988
Personalfürsorgestiftung der Eastman Chemical International AG, in Zug (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1985, S. 1925). Änderung der Stiftungsurkunde durch Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zug vom 20. Januar 1988. Neuer Zweck: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Arbeitgeberfirma und der mit ihr wirtschaftlich und finanziell eng verbundenen Unternehmen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Stiftungsrat neu: 4 Mitglieder. Die Unterschrift von Dr. George M. Wettstein, Vizepräsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu als Vizepräsident des Stiftungsrates: Robert Frits Jan Buijs, niederländischer Staatsangehöriger, in Cham.

16. Februar 1988
Pensionskasse der V-Zug AG, in Zug (SHAB Nr. 235 vom 10. 10. 1987, S. 3978). Kollektivunterschrift zu zweien führt weiterhin Walter Stalder, nun Mitglied des Stiftungsrates.

17. Februar 1988
Hans Stünzi-Stiftung, in Zug, Stiftung zur Unterstützung der bei der «Aktiengesellschaft Stünzi Söhne» in Horgen beschäftigten oder ehemals beschäftigten Arbeiter usw. (SHAB Nr. 207 vom 4. 9. 1976, S. 2546). Aufhebung durch Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zug vom 27. November 1986. Die Liquidation ist durchgeführt, die Stiftung erloschen.

18. Februar 1988
Personalstiftung der Bossard-Holding AG, in Zug, Fürsorge für die nachstehend bezeichneten Destinatäre gegen die wirtschaftlichen Folgen von unverschuldeter Notlage usw. (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1985, S. 623). Änderung der Stiftungsurkunde durch Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zug vom 31. Dezember 1987. Neuer Name: **Personalstiftung der Bossard AG.** Neuer Zweck: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Arbeitgeberfirma und der mit ihr wirtschaftlich und finanziell eng verbundenen Unternehmen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Ihre Leistungen können über die BVG-Mindestleistungen hinausgehen. Die Unterschrift von Rudolf Meyer, Mitglied des Stiftungsrates, ist erloschen.

18. Februar 1988
Vorsorgestiftung der Bossard AG, in Zug (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1988, S. 583). Die Unterschrift von Rolf Meyer, Mitglied des Stiftungsrates, ist erloschen. Edwin Huber, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun auch als Geschäftsführer.

19. Februar 1988
Personalfürsorgestiftung der DBZ Verwaltungs-AG, in Zug (SHAB Nr. 248 vom 21. 10. 1972, S. 2737). Aufhebung durch Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zug vom 28. Januar 1988. Die Liquidation ist durchgeführt, die Stiftung erloschen.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Fribourg

16 février 1988
Fondation Internationale pour la Sauvegarde du Gibier, à Fribourg (FOSC du 20. 7. 1985, no 166, p. 2798). Hansjörg Blankenhorn n'est plus membre du conseil de fondation; sa signature est radiée.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Dorneck in Dornach

17. Februar 1988
Stiftung Lea van der Pals, in Dornach. Gemäss öffentlicher Urkunde vom 10. Oktober 1979 und Zirkularbeschluss vom 9. November 1987 besteht unter diesem Namen eine Stiftung. Sie bezweckt, gemeinnützig und wohltätig zu sein und insbesondere Schul- und Kultuszwecke zu unterstützen. Im Vordergrund stehen dabei die freiwilligen Zuwendungen an das Eurythmeum Dornach, Akademie für eurythmische Kunst. Diese Akademie gehört, nebst andern, zur Sektion für redende und musizierende Künste der Allgemeinen Antroposophischen Gesellschaft, Dornach. Die Vermögenswerte der Stiftung sollen ebenfalls dazu dienen, die von der Stifterin bereits getätigten Herausgaben von Kompositionen und Texten ihres Vaters und ihr selbst weiterzuführen. Organ der Stiftung ist der aus 3 bis 7 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Ihm gehören an: Lea van Gilse van der Pals, holländische Staatsangehörige, in Dornach; Dr. Hagen Biesantz-Faude, deutscher Staatsangehöriger, in Dornach; Hans Rudolf Christoph Graf-Boller, von Rafz und Winterthur, in Gempen; Christine Lubczyk, deutsche Staatsangehörige, in Dornach, sowie Christoph Johannes Oling-Laurents, von Zollikon, in Dornach; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Büro Olten-Gösgen in Olten

18. Februar 1988
Personalfürsorgestiftung der Kartonfabrik Niedergösgen AG, in Niedergösgen (SHAB Nr. 208 vom 7. 9. 1985, S. 3439). Unterschrift Hanny Hüssy, Mitglied des Stiftungsrates, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Edith Moor, von Vordemwald, in Suhr, Mitglied des Stiftungsrates. Domizil der Stiftung: Langackerweg 2, bei der «Kartonfabrik Niedergösgen AG».

18. Februar 1988
Paritätische Sozialstiftung der Kartonfabrik Niedergösgen AG, in Niedergösgen (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1978, S. 921). Unterschrift Hanny Hüssy, Mitglied des Stiftungsrates und Sekretärin, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Edith Moor, von Vordemwald, in Suhr, Mitglied des Stiftungsrates. Domizil der Stiftung: Langackerweg 2, bei der «Kartonfabrik Niedergösgen AG».

18. Februar 1988
Unitas, Schweizerische Kranken- und Unfallkasse, in Schönenwerd (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1985, S. 37). Prokura zu zweien neu: Bruno Ramel, von Gretzenbach, in Däniken.

18. Februar 1988
Personalfürsorgestiftung des Architekturbüro H.G. Frey dipl. Architekt ETH/SIA, in Olten (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1982, S. 1737). Peter Suter, Mitglied des Stiftungsrates, wohnt nun in Trimbach.

19. Februar 1988
Stiftung der Handelsgenossenschaft der Hafner- und Plattengeschäfte des VHP, in Olten (SHAB Nr. 246 vom 20. 10. 1984, S. 3730). Änderung der Stiftungsurkunde, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen, mit Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 12. 11. 1987. Zweck nun: Fürsorge für Angestellte der «Handelsgenossenschaft der Hafner- und Plattengeschäfte des VHP» und der Genossenschaft «VHP, Verband Schweizerischer Hafner- und Plattengeschäfte», beide mit Sitz in Olten, in den Fällen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Die Fürsorge kann auch auf notleidende Angehörige dieser Angestellten ausgedehnt werden. UnterschriftenWilly Langenegger, Präsident des Stiftungsrates, und Albert Siegrist, Mitglied des Stiftungsrates, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Franz Bruderer, von Trogen, in Schöftland, Präsident des Stiftungsrates, und Walter Hinden, von und in Remigen, Mitglied des Stiftungsrates.

Büro Wasseramt in Solothurn

18. Februar 1988
Stiftung für die Ferienversorgung im Bezirke Kriegstetten, bisher in Biberist (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1984, S. 2267). Änderung der Stiftungsurkunde, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen, mit Zustimmung des Regierungsrates des Kantons Solothurn als Aufsichtsbehörde vom 15. Dezember 1987. Sitz nun: Zuchwil, Asylweg 15, bei Peter Kammermann, Präsident. Neuer Name der Stiftung: **Wasseramter Stiftung Alpenblick Aeschi b. Spiez.** Zweck nun: Betrieb und Unterhalt des Ferienhauses «Alpenblick» in Aeschi bei Spiez. Damit soll Jugendlichen und Jugendorganisationen des Bezirks Kriegstetten SO («Wasseramt») die Durchführung von Ferien, Freizeit-, Weiterbildungskursen, Seminarien und ähnlichem ermöglicht werden. Rolf Heiniger, Vizepräsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Stiftungsrat wurden gewählt: Rolf Liechti, von Seengen, in Luterbach, als Vizepräsident, und Jörg Grolimund, von Trimbach, in Zuchwil, als Verwalter. Die Unterschrift der Protokollführerin Annagret Gerber ist erloschen. Für die Stiftung zeichnet der Präsident oder Vizepräsident mit dem Verwalter je kollektiv zu zweien.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

15. Februar 1988
Personalfürsorgestiftung der Firma W. Müller, technisches Büro, in Basel (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1988, S. 287). Domizil nun: Hegenheimerstrasse 21, bei Walter Müller.

16. Februar 1988
Personalfürsorgefonds der Firma Gut & Madörin in Basel, in Basel (SHAB Nr. 277 vom 28. 11. 1987, S. 4643). Änderung der Stiftungsurkunde: 3. 2. 1988, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 12. 2. 1988. Name der Stiftung nun: **Personalvorsorgestiftung der Gut & Madörin AG.** Zweck nun: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Stiftungsrat nun: 4 oder mehr Mitglieder.

17. Februar 1988
Max Gilg-Stiftung, in Basel (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1980, S. 294). Einzelunterschrift neu: Ernst Schlatter, von Gontenschwil, in Küttigen, Stiftungsratsmitglied.

17. Februar 1988
Basler Jungkünstler Stiftung, in Basel (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1986, S. 3206). Domizil: Leonhardsstrasse 51, bei Dr. Cyrill Häring.

17. Februar 1988
Personalfürsorgestiftung der EDV-Beratung Baudet EBB, in Basel (SHAB Nr. 223 vom 26. 9. 1987, S. 3804). Unterschrift Heinrich Jauslin, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Elisabeth Frapolli, von Valcolla, in Basel, Stiftungsratsmitglied.

17. Februar 1988
Stiftung Kabelnetz Basel, in Basel, Marktplatz 9, beim Wirtschafts- und Sozialdepartement des Kantons Basel-Stadt. Stiftung (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 10. 2. 1988. Zweck: Innehabung des Eigentums am von der Balcab Kabelfernsehen Basel AG zu erstellenden und der Stiftung zu widmenden Kabelnetz der Stadt Basel; Förderung einer freiheitlichen Entwicklung und Nutzung des Kabelnetzes, orientiert am technischen Fortschritt und den allgemeinen und kulturellen Bedürfnissen der interessierten Öffentlichkeit; Festlegung der in das Kabelnetz einzuspeisenden Programme und Dienste; die Stiftung übt die Aufsicht über den Dienst- und Programmbetrieb aus; Anregung und Förderung sowie Veranstaltung nicht-kommerziell orientierter, insbesondere kultureller Programme und Dienste, die zur Einspeisung in das Kabelnetz bestimmt sind; Anregung und Förderung von Innovationsprozessen sowie zukunftsorientierter und regionalwirtschaftlicher Entwicklung auf dem elektronischen Informations- und Kommunikationssektor, wie auch Förderung entsprechender regionaler und internationaler Zusammenarbeit; Betrieb des nicht-kommerziellen Bereiches des zukünftigen Kabelstudios der Stadt Basel im Rahmen der vorstehenden Zwecksetzung; Sorge dafür, dass das Netzgebiet mit einem pluralistischen und zukunftsorientierten Angebot an Programmen und Diensten versorgt wird. Stiftungsrat: höchstens 37 Mitglieder. Einzelunterschrift führt: Dr. Mathias Feldges, von Oberbipp, in Basel, Stiftungsrat.

18. Februar 1988
Personalfürsorgestiftung der Gemüseproduzenten-Zentrale Basel GZB, in Basel (SHAB Nr. 284 vom 3. 12. 1977, S. 3878). Stiftung infolge Überführung des Vermögens an die «Berna-Plus Sammelstiftung für Personalvorsorge», in Bern, aufgehoben. Liquidation beendigt. Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 5. 2. 1988 im Handelsregister gelöscht.

18. Februar 1988
Personalvorsorgestiftung der Linn und Mezger AG, in Basel (SHAB Nr. 81 vom 9. 4. 1983, S. 1154). Stiftung mangels Vermögen aufgehoben. Liquidation beendigt. Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 10. 2. 1988 im Handelsregister gelöscht.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

15. Februar 1988
Stiftung zur Förderung gastroenterologischer Forschung, in Liestal, Rheinstrasse 26, Medizinische Klinik, Kantonsspital/Universität Basel, neue Stiftung. Datum der Stiftungsurkunde: 16. Dezember 1987. Zweck: Förderung der medizinischen Forschungsarbeit auf dem Gebiet der Gastroenterologie namentlich in bezug auf physiologische und patho-physiologische Fragestellungen. Die Stiftung kann sich im Rahmen der Zweckerfüllung an anderen Organisationen beteiligen, solche fördern oder die Erfüllung ihrer Aufgaben anderen Organisationen übertragen. Stiftungsrat: 2 oder mehr Mitglieder. Einzelunterschrift führen die Stiftungsratsmitglieder: Prof. Dr. med. Niklaus Gyr, von Basel und Einsiedeln, in Basel, Präsident und Kassenverwalter, und Dr. med. Christoph Beglinger, von Mollis, in Arlesheim, Aktuar.

16. Februar 1988
Pensionskasse der Firma Walter Stöcklin AG, in Aesch (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1984, S. 4192). Änderung der Stiftungsurkunde: 3. Februar 1988, mit Zustimmung der Justiz-, Polizei- und Militärdirektion, Abteilung Stiftungen und berufliche Vorsorge, vom 11. Februar 1988. Zweck nun: Schutz der Arbeitnehmer der Stifterfirma und von Unternehmen mit Firmensitz und Produktionsstätten in der Schweiz, die wirtschaftlich und finanziell eng mit der Stifterfirma verbunden sind, sowie der Angehörigen und Hinterlassenen dieser Arbeitnehmer gegen die wirtschaftlichen Folgen des Wegfalls des Erwerbseinkommens wegen Alters, Todes, Krankheit, Unfalls und Invalidität im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben. Weitere Änderungen berühren die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

18. Februar 1988
Jubiläumsstiftung der Basellandschaftlichen Kantonalbank für berufliche Nachwuchsförderung, in Liestal (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1986, S. 1015). Unterschrift Dr. Anton Wyss, Geschäftsführer (nicht Mitglied des Stiftungsrates), erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Erich Maeder, von Basel und Schleitheim, in Reinach BL, Geschäftsführer (nicht Mitglied des Stiftungsrates).

19. Februar 1988
Personalvorsorgestiftung Panumbrella, in Binningen (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1984, S. 3478). Unterschriften Dr. Peter Cabernard und Werner Ruoff, Stiftungsratsmitglieder, erloschen.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

15. Februar 1988
Personalfürsorgestiftung der MWB Metallwerke Buchs AG, in Buchs (SHAB Nr. 42 vom 21. 2. 1987, S. 700). Die Unterschrift von Friedrich Stumpf, Stiftungsratsmitglied, sowie diejenige von Hans Vonwil, Sekretär des Stiftungsrates, sind erloschen.

15. Februar 1988
Wohlfahrtsfond der Hausamann & Co. AG, St. Gallen und der ihr angeschlossenen Firmen, in St. Gallen (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1984, S. 4383). Die Unterschrift von Tobia Capelli, Stiftungsratsmitglied und Kassier, ist erloschen.

15. Februar 1988
Personalfürsorgestiftung der Filtrox-Werk A.G., in St. Gallen (SHAB Nr. 66 vom 19. 3. 1983, S. 923). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 3. Februar 1988 wurde der Auflösung der Stiftung zugestimmt. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.

15. Februar 1988
Personalfürsorgestiftung der Firma Karl Fluri, in Rorschach (SHAB Nr. 104 vom 4. 5. 1968, S. 959). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 4. Februar 1988 wurde die Auflösung der Stiftung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.

15. Februar 1988
Personalfürsorgestiftung der Firma Isodemo AG, St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1979, S. 772). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 3. Februar 1988 wurde die Auflösung der Stiftung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.

15. Februar 1988
Personalfürsorgestiftung der Firma Karl Rothenberger Baugeschäft Nachfolger Erich Rissi, in Buchs (SHAB Nr. 223 vom 25. 9. 1982, S. 3083). Die Stiftung ist aufgelöst. Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 4. Februar 1988 sind Aktiven und Passiven übergegangen an die «Gemeinschaftsstiftung BVG der Helvetia Leben», in Zürich. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.

15. Februar 1988
Personalfürsorgestiftung der Hoegger Alpina AG, Gossau, in Gossau (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1986, S. 696). Die Unterschriften der Stiftungsratsmitglieder Pius Staub und Fritz Schwenter sind erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Manfred Renz, von Neuhausen am Rheinfall, in Dachsen, und Hans Sterki, von Günsberg, in Gossau SG.

16. Februar 1988
Samuel Furrer-Stiftung, in Ebnat-Kappel (SHAB Nr. 252 vom 27. 10. 1979, S. 3403). Die Unterschrift von Maria Furrer-Lüthi, Stiftungsratsmitglied, ist infolge Todes erloschen. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Stiftungsrat gewählt: Dr. Jürg Suter, von Affoltern am Albis, in Zollikon.

16. Februar 1988
Personalfürsorgestiftung der Regatron AG, in Rorschacherberg (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1984, S. 2627). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 4. Februar 1988 wurde die Auflösung der Stiftung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.

17. Februar 1988
Wohlfahrtsfonds der Kreis-Störi AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1985, S. 2799). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 11. Dezember 1987 wurde die Stiftungsurkunde teilweise geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: **Wohlfahrtsfonds der Finessa AG.**

17. Februar 1988
Personalfürsorgestiftung der Firma J. Lenherr Transport AG, Gams, in Gams (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1973, S. 1995). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 4. Februar 1988 wurde der Aufhebung der Stiftung zugestimmt. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.

17. Februar 1988
Personalvorsorgestiftung Toko, in Altstätten (SHAB Nr. 226 vom 28. 9. 1985, S. 3680). Die Unterschriften von Paul Hofmann und Karl Brunner, Stiftungsratsmitglieder, sind erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Jakob Wild, von Appenzell, in Altstätten, und Heinz Stamm, von Schleitheim, in Teufen AR.

17. Februar 1988
Wohlfahrtsstiftung Toko, in Altstätten (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1984, S. 1492). Die Unterschrift von Paul Hofmann, Stiftungsratsmitglied, ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: August Aepli, von Niederhelfenschwil, in Gossau SG.

18. Februar 1988
Personalfürsorgestiftung der Firma Christian Hausmann A.-G. in St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 66 vom 21. 3. 1987, S. 1107). Die Stiftung ist aufgelöst. Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 4. Februar 1988 sind Aktiven und Passiven übergegangen an die «Personalvorsorgestiftung der Reisebüro Kuoni AG», in Zürich. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.

18. Februar 1988
Personalfürsorgestiftung der Omnitransport AG, in Mels (SHAB Nr. 253 vom 30. 10. 1982, S. 3467). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 8. Januar 1988 wurde der Aufhebung der Stiftung zugestimmt. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird im Handelsregister gelöscht.

18. Februar 1988
Personalfürsorgestiftung der Firma Oscar Neher & Co., Aktiengesellschaft, in Mels (SHAB Nr. 283 vom 4. 12. 1982, S. 3887). Die Stiftung ist aufgelöst. Ein Teil des freien Stiftungsvermögens ist zu Gunsten der Arbeitnehmer der Stifterfirma übergegangen an die «Vita Lebensversicherungs AG», in Zürich. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird im Handelsregister gelöscht.

18. Februar 1988
Unterstützungs-Fond der Firma Leder & Co. AG. in Jona, in Jona (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1977, S. 990). Die Unterschriften der Stiftungsratsmitglieder Dr. Lothar Burgerstein, Präsident, und Werner Meier sind erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Stiftungsratsmitglied Ulrich P. Burgerstein, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Karin Burgerstein, von Jona und Eggersriet, in Jona, und Robert Gübeli, von Goldingen, in Rapperswil SG.

18. Februar 1988
Fürsorge-Stiftung der Firma Leder & Co. A.G., in Jona (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1985, S. 2704). Die Unterschriften der Stiftungsratsmitglieder Dr. Lothar Burgerstein, Präsident, und Werner Meier sind erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Stiftungsratsmitglied Ulrich P. Burgerstein, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Hans Sahli, von Wohlen bei Bern, in Siebnen, Gemeinde Wangen.

18. Februar 1988
BVG-Stiftung Leder & Co. AG, in Jona (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1985, S. 130). Die Unterschrift von Werner Meier, Stiftungsratsmitglied, ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Hans Sahli, von Wohlen bei Bern, in Siebnen, Gemeinde Wangen.

19. Februar 1988
Personalfürsorgestiftung der Firmagruppe Neo Vac AG, in Oberriet (SHAB Nr. 93 vom 15. 4. 1987, S. 1607). Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Markus Rohner, von Au SG, in Widnau.

19. Februar 1988
Stiftung Frauenhaus St. Gallen zum Schutz misshandelter Frauen und deren Kinder, in St. Gallen (SHAB Nr. 195 vom 23. 8. 1986, S. 3291). Die Unterschrift von Barbara Wegelin, Stiftungsratsmitglied und Kassierin, ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat und als Kassierin gewählt: Silvia Rüttimann, von Gams, in Speicher.

Graubünden – Grisons – Grigioni

16. Februar 1988
Personalvorsorgestiftung der «Alpines Progymnasium AG», in Flims (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1985, S. 225). Marianne Lendemann ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Stiftungsratsmitglied ist Werner Eberhard, von Zürich, in Flims; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Aargau – Argovie – Argovia

17. Februar 1988
Personalfürsorgestiftung der Firma E. Rüetschi AG, Holzbau in Schafisheim, in Schafisheim (SHAB Nr. 227 vom 27. 9. 1980, S. 3182). Unterschrift Robert Widmer, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Urs Schneider, von Thalheim, in Niederlenz, Stiftungsratsmitglied. Domizil nun (behördliche Änderung): bei der Stifterin, Hüttmattstrasse 275.

18. Februar 1988
Fürsorgestiftung der BBC Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie, in Baden (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1987, S. 2290). Unterschriften Dr. Gottfried Bütikofer, Stiftungsratsvizepräsident, und Dr. Leo Arthur Menz, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Hans Rudolf Schiltknecht, von Dübendorf und Münchwilen TG, in Binningen, Stiftungsratsvizepräsident, und Bruno Stadler, von Schattdorf, in Brugg, Stiftungsratsmitglied.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

16. Februar 1988
Personalstiftung Sallmann AG, in Amriswil (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1984, S. 4488). Velina Schlosser-Zecchetto, Mitglied, ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten; ihre Unterschrift ist erloschen.

18. Februar 1988
Anna-Stiftung, in Nussbaumen (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1983, S. 4155). Dr Werner Müller, Vorsitzender, ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Peter Hofmann, bisher Mitglied, ist nun Vorsitzender; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde Bruno Uebelhart, von Solothurn und Welschenrohr, in Zürich, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Locarno

16 febbraio 1988
Fondo di previdenza per il personale della ditta Officine Ghidoni SA, in Locarno (FUSC del 5. 4. 1980, n. 80, p. 1113). Con risoluzione del Dipartimento di giustizia del 31 agosto 1987 la fondazione è stata dichiarata soppressa. Viene radiata d'ufficio dal registro di commercio in applicazione all'art. 104 ORC.

Ufficio di Mendrisio

17 febbraio 1988
Fondazione Medjugorje per l'infanzia, in Vacallo. Nuova fondazione con atto pubblico e statuti in data 31. 12. 1987. Scopo: la raccolta di fondi per finanziare opere benefiche a favore dell'infanzia e della gioventù nei paesi in via di sviluppo, in diretta collaborazione con missionari operati sul luogo. Gli organi della fondazione sono: il consiglio di fondazione, l'organo di revisione. Il consiglio di fondazione è composto da 1 a 7 membri. Attualmente composto da: Mauro Harsch, da ed in Vacallo, con firma individuale; Esmeralda Panzeri, da Cureggia in Sorengo e Denise Fedeli, da ed in Lugano; ambedue con firma collettiva a due. Recapito: c/o Mauro Harsch, 6833 Vacallo.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau d'Aigle

15 février 1988
Fonds de prévoyance de Leysintours S.A., à Leysin (FOSC du 22. 3. 1969, p. 639). Daniel Aubort, Daniel Tissot, Pierre Blatti et Emile Suter ne sont plus membres; leur signature est radiée. Nouveaux membres: Jacques Mösching, de Saanen, à Bex, président; Bernard Isenschmid, de Pompaples, secrétaire-trésorier, et Gilbert Denay, de France, tous deux à Leysin. La fondation est engagée par la signature collective à deux du président avec le secrétaire-trésorier ou un autre membre. Nouvelle adresse: Les Aroles.

Bureau de Lausanne

16 février 1988
Fonds de prévoyance des bureaux privés des ingénieurs-géomètres vaudois, à Lausanne (FOSC du 2. 2. 1985, p. 420). La signature de Sandro Rossi et Michel Perrin est radiée. La fondation est également engagée par la signature collective à deux d'Alain Delacrétaz, d'Yvorne, à Nyon, président, et Claude Thurler, de Jaun, à La Tour-de-Peilz, vice-président.

18 février 1988
Fonds Jean-Charles Scholder, à Lausanne (FOSC du 26. 3. 1960, p. 972). Nouvelle adresse: avenue du Théâtre 7, chez Pierre Scholder. La signature de Charles Scholder et François Delisle est radiée. Pierre Scholder signe désormais individuellement.

18 février 1988
La Source, Ecole Normale Evangélique de Gardes-Malades Indépendantes, à Lausanne (FOSC du 25. 1. 1986, p. 306). Statuts modifiés le 20 janvier 1988 (décision du Département de l'intérieur et de la santé publique). Les faits déjà publiés ne sont pas modifiés.

Bureau de Morges

17 février 1988
Fonds de prévoyance en faveur du personnel des Usines Métallurgiques pour Alliages Spéciaux S.A. (UMAS), à St-Sulpice (FOSC du 9. 12. 1978, p. 3812). Claude Veuilleumier, membre du conseil, a démissionné; sa signature est radiée. Nouveau membre du conseil avec signature collective à deux: Pierre E. Hunziker, de Lausanne, à St-Sulpice.

Valais – Wallis – Vallese

Bureau de St-Maurice

15 février 1988
Fonds de secours Giovanola frères S.A., à Monthey (FOSC du 18. 11. 1967, p. 3815). Statuts modifiés le 9. 12. 1987, approuvés par l'autorité de surveillance (conseil municipal de Monthey) le 21. 1. 1988. But: accorder un secours éventuel aux membres du personnel qui se trouveraient momentanément dans la gêne. Conseil de fondation de 3 membres. Radiation des signatures de Raymond Giovanola décédé, Charles Renevey et Edouard Rappaz démissionnaires. Représentation: signature collective à deux de Théo Monnay, de Vérossaz, à Monthey, président; Bernard Bussien, de Monthey et Port-Valais, à Collombey-Muraz (représentants la fondatrice); Albert Genoud, de Châtel-St-Denis et Ollon, à St-Triphon (représentant le personnel).

Bureau de Sion

15 février 1988
Fondation St-Bernard, à Sion (FOSC du 18. 8. 1984, no 192, p. 2975). Les membres du conseil de fondation Gratien Rausis, président, et Aldo Cina, secrétaire, ont démissionné; leur signature est radiée. Jean-Charles Rausis, d'Orsières, à Conthey, est nommé membre du conseil de fondation et président, et Alois Scherer, membre inscrit, est nommé vice-président. Dr Fritz Künzler, membre inscrit, est actuellement domicilié à Winterthour. Signature individuelle des membres du conseil de fondation. Nouvelle adresse: place du midi 30.

15 février 1988
Fondation Rotto, à Sion (FOSC du 18. 8. 1984, no 192, p. 2975). Les membres du conseil de fondation Gratien Rausis, président, et Aldo Cina, secrétaire, ont démissionné: leur signature est radiée. Jean-Charles Rausis, d'Orsières, à Conthey, est nommé membre du conseil de fondation et président, et Dr Fritz Künzler de Zurich et Walzenhausen, à Winterthour, membre. Alois Scherer, membre inscrit, devient vice-président. Signature individuelle des membres du conseil de fondation. Nouvelle adresse: place du Midi 30.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

12 février 1988
Fondation pour l'assurance du personnel de la maison Petitpierre et Grisel Société Anonyme, à Neuchâtel (FOSC du 25. 10. 1975, no 250, p. 2852). Nouveaux statuts du 3. 2. 1988. Nouvelle dénomination: **Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la maison Petitpierre et Grisel Société Anonyme.** Nouveau but: la prévoyance professionnelle en faveur du personnel de la fondatrice dans le cadre de la LPP; elle doit le prémunir ainsi que ses proches et survivants, contre les conséquences économiques de l'âge, du décès et de l'invalidité. Conseil de fondation désormais de 4 à 8 membres. Luc Robert Grisel, président (déjà inscrit), et Claude Alain Wyss, jusqu'ici membre, secrétaire, nommés par la fondatrice; Fredy Schor, de Salvenach, à Neuchâtel, vice-président, et Raymond Tanner, de Lützelflüh, à Hauterive, membre, nommés par les bénéficiaires. Luc Robert Grisel ou Claude Alain Wyss signent collectivement à deux avec Fredy Schor ou Raymond Tanner. La signature de Willy Fuchs, secrétaire démissionnaire, est radiée.

Genève – Genf – Ginevra

Complément
Fondation de la Cité Universitaire de Genève, à Genève (FOSC du 13. 2. 1988, p. 584). Signature collective à deux de Paul Gilliand, président, ou Philippe Aegerter, de Gland, à Genève, ou Bernard Ducret, tous deux vice-présidents, avec Jean-Pierre Balavoine ou Rémy Hildbrand, secrétaire, tous membres du bureau du conseil, ou de chacun d'eux avec Jean-Jacques Monney, directeur.

12 février 1988
Fondation de prévoyance Luthi, à Genève (FOSC du 30. 5. 1987, p. 2188). Acte de fondation modifié le 8. 2. 1988 sur un point non soumis à publication. Adresse: rue du Rhône 11, chez Maison Dupin SA, Bernard Luthi & Cie Successeurs.

12 février 1988
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Mondistrust Holding SA et des sociétés affiliées, à Genève (FOSC du 13. 7. 1985, p. 2705). La fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

12 février 1988
Fondation de prévoyance de Vedia SA, à Genève (FOSC du 28. 6. 1986, p. 2528). Acte de fondation modifié le 5. 2. 1988. Nouveau nom: **Fondation de prévoyance de Vedia-Burberrys (Suisse) SA.** Adresse: chemin de la Voie-Creuse 14, chez Vedia-Burberrys (Suisse) SA.

12 février 1988
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Wertheim & Co, Inc., Wilmington, Geneva Branch, à Genève (FOSC du 14. 12. 1985, p. 4697). Nouvel acte de fondation du 8. 2. 1988. Nouveau nom: **Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Wertheim Schroder & Co, Incorporated, Wilmington, Geneva Branch.** Nouveau but: prémunir les membres de l'entreprise contre les conséquences économiques résultant de la vieillesse, de l'invalidité et du décès. Administration: conseil paritaire de 2 membres au moins. Adresse: avenue Eugène-Pittard 16, chez Wertheim Schroder & Co Incorporated, Wilmington, Geneva Branch.

12 février 1988
Fondation de prévoyance du personnel de Jean Langenegger, successeur de Beauverd & Cie, à Genève (FOSC du 25. 1. 1988, p. 288). Les pouvoirs de John Beauverd sont radiés.

12 février 1988
Fondation de prévoyance en faveur du personnel du Crédit Commercial de France (Suisse) SA et des sociétés connexes, à Genève (FOSC du 28. 2. 1987, p. 804). Les pouvoirs de Colette Hendgen sont radiés. Nelly Million, de France, à Annemasse (F), membre et secrétaire du conseil, signe collectivement à deux avec le président ou le vice-président.

12 février 1988
Fondation Fiducad, à Genève (FOSC du 14. 1. 1984, p. 152). Les pouvoirs de Jean-Claude Ecklin sont radiés. Alan H. Bittiner, de Grande-Bretagne, à Commugny, membre du conseil, signe collectivement à deux.

12 février 1988
Comité Permanent du Salon International de l'Automobile, au Grand-Saconnex (FOSC du 24. 1. 1987, p. 300). Les pouvoirs de Bernard Morot sont radiés. Bernd Schantz, de RFA, à Partenstein (D), membre du conseil, signe collectivement à deux.

12 février 1988
Fondation de prévoyance en faveur du personnel du Groupe Merrill Lynch en Suisse, à Genève (FOSC du 19. 12. 1987, p. 4936). Les pouvoirs de Claude Gasser sont radiés. Dominique Bungener, jusqu'ici membre et secrétaire du conseil, continue à signer collectivement à deux. Hansjörg Keller, de Zurich, à Thônex, membre et président du conseil, signe collectivement à deux.

12 février 1988
Fondation du prix de composition musicale Reine Marie-José, à Meinier (FOSC du 31. 5. 1986, p. 2116). Les pouvoirs de Julien-François Zbinden sont radiés. André Zumbach, de Plan-les-Ouates, à Genève, membre et secrétaire du conseil, signe collectivement à deux.

12 février 1988
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la maison Safram SA, à Lancy (FOSC du 4. 7. 1987, p. 2699). Les pouvoirs de Bruno Krähenbühl sont radiés. Michel Humbert, de France, à Cranves-Sales (F), membre du conseil, signe collectivement à deux.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Delémont

12 février 1988
Fondation les Castors, à Delémont (FOSC du 5. 4. 1986, no 77, p. 1277). Martine Voisard, de Fontenais, à Courgenay, est nommée secrétaire II avec signature collective à deux. Louise Menusier, secrétaire (inscrite), est domiciliée actuellement à Neuchâtel.

Bureau de Porrentruy

18 février 1988
Fondation Werner Buser, à Bonfol (FOSC du 10. 1. 1970, no 7, p. 58). Suivant acte authentique du 21 décembre 1987, approuvé par l'autorité de surveillance le 26 janvier 1988, l'acte de fondation a été entièrement révisé. Le but de la fondation est l'octroi de secours aux collaborateurs de la CISA Céramique Industrielle S.A. La gestion de la fondation sera désormais confiée à un conseil de 3 à 7 membres: Werner Buser, de Känerkinden et Bonfol, à Reinach, président; Lisa Buser-Böhni, de Känerkinden et Bonfol, à Reinach, membre; Erwin Waldmeier, de Möhlin, à Therwil, membre; Yves Pétermann, de Les Breuleux, à Delémont, membre. Signature individuelle de Werner Buser, président, collective à deux des autres membres.

Marken – Marques – Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen – Enregistrements

358174. Date de dépôt: 12 octobre 1987.
Uniroyal Chemical SARL, 54, route des Acacias, **1227 Carouge GE.** – Fabrication et commerce. – Transmission et renouvellement de la marque no **231305** de Uniroyal International S.A., Carouge. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 octobre 1987.

Accélérateurs, notamment pour traiter les produits chimiques industriels.
(Cl. int. **1**)

ROYALAC

358175. Hinterlegungsdatum: 9. Oktober 1987.
Hebeco S.A., 56, route des Rangiers, **2882 St-Ursanne.** – Fabrikation und Handel.

Biologische, chemische, enzymatische und bakteriologische Produkte zur Behandlung von Abwassern und organischen Abfällen; Dosiergeräte.
(Int. Kl. **1, 9**)

HEBECO

358176. Date de dépôt: 13 octobre 1987.
The Telex Corporation, 6422 East 41st Street, **Tulsa** (Oklahoma, USA). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no **238647.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 2 octobre 1987.

Appareils acoustiques personnels, destinés à soulager des personnes sourdes ou partiellement sourdes, et parties constituantes.
(Cl. int. **10**)

TELEX

358177. Hinterlegungsdatum: 13. Oktober 1987.
Crinos Industria Farmacobiologica S.p.A., Piazza XX Settembre 2, **Villa Guardia** (Como, Italien). – Fabrikation und Handel.

Arzneimittel.
(Int. Kl. **5**)

PROCICLIDE

358178. Hinterlegungsdatum: 13. Oktober 1987.
Agrano AG, Ringstrasse 19, **4123 Allschwil.** – Fabrikation und Handel.

Backmittel, Vor- und Fertigmischungen für Brot und Gebäck.
(Int. Kl. **30**)

SIBIRIN

358179. Hinterlegungsdatum: 13. Oktober 1987.
Aktiebolaget Astra, Kvarnbergagatan 16, **Södertälje** (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate zur Behandlung von Magen- und Darm-Krankheiten.
(Int. Kl. **5**)

ENTOCORT

358180. Date de dépôt: 13 octobre 1987.
Abbott AG, Industriestrasse 6, **6300 Zoug.** – Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destructions des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
(Cl. int. **5**)

SUBSTI

358181. Date de dépôt: 13 octobre 1987.
Les Fils Maye S.A., 1908 Riddes. – Production et commerce. – Renouvellement de la marque no **227161.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 31 août 1987.

Produits vinicoles de toutes origines ainsi que de tous cépages.
(Cl. int. **33**)

CHATELLENIE

358182. Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1987.
Ecodyne Corporation, 39 South LaSalle Street, **Chicago** (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **230734.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Oktober 1987 an.

Wasseraufbereitungsanlagen und Teile hiezu.
(Int. Kl. **11**)

LINDSAY

358183. Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1987.
Morton Thiokol S.A., Rue Lavoisier, **Igny** (Frankreich). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **228466.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Oktober 1987 an.

Farbstoffe.
(Int. Kl. **2**)

ARIANOR

358184. Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1987.
Pfizer Inc., 11 Bartlett Street, Brooklyn, **New York** (New York, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **228862.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Oktober 1987 an.

Chemische Produkte für industrielle und landwirtschaftliche Zwecke; chemische Produkte zur Konservierung von Nahrungsmitteln; chemische Präparate zur Verwendung in der Nahrungsmittelindustrie, nämlich zur Herstellung, Zubereitung und Behandlung von Nahrungsmitteln.
(Int. Kl. **1**)

SUPAREN

358185. Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1987.
Square D Company, Executive Plaza, **Palatine** (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **233423.** Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Oktober 1987 an.

Anlasser für elektrische Motoren; Gehäuse für elektrische Anlagen; elektrische Schalter, einschliesslich Trennschaltern, Schützen und Druckknopfschaltern; Verriegelungen für Schalter; Schalt- und Verteilschränke; Elektromagnete; Hauptschalter, Armaturenbretter, Kontrollampen, Schutzabschirmungen; Rheostate; Türöffner, statische Steueranlagen; Unterwerke; Schalttafeln; Klemmenleisten und -blöcke; Einrichtung zum selbsttätigen Umschalten von Netz- auf Notstromspeisung; Transformatoren; Potentiometer; Relais; Widerstände; Widerstandsbatterien; Schaltuhren; Stromverteilschienen; Freileitungen; Solenoide; Antriebe mit einstellbarer Drehzahl; Motorsteuergeräte; elektromagnetische Bremsen; Spannungsprüfer.
(Int. Kl. **6, 7, 9, 11**)

SQUARE D

358186. Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1987.
Samsonite Corporation, (Delaware Corporation), 11200 East 45th Avenue, **Denver** (Colorado, USA). – Fabrikation und Handel. – Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. **229522** von Samsonite Corporation (Colorado Corporation), Denver (Colorado, USA). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Oktober 1987 an.

Reisekisten und -koffer, Reisetaschen und andere Reisegepäckstücke.
(Int. Kl. **18, 20**)

SATURN

358187. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1987.
Syntex Pharm AG, Neugasse 23, **6300Zug.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **227897.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Oktober 1987 an.

Steroid-Hormon-Präparate für den gynäkologischen Gebrauch.
(Int. Kl. **5**)

NACENYL

358188. Date de dépôt: 21 décembre 1987.
Montre Dolmy S.A. (Dolmy Watch Ltd.), 87, rue des Crêtêts, **2300 La Chaux-de-Fonds.** – Fabrication et commerce.

Montres, parties de montres.
(Cl. int. **14**)

DOLMY SELECTION

358189. Date de dépôt: 16 octobre 1987.
Schweissindustrie Oerlikon Bührle AG (Industrie de la soudure Oerlikon Buehrle S.A.), Birchstrasse 230, **8050 Zurich.** – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no **230123.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 octobre 1987.

Installation de soudage par Micro-Plasma.
(Cl. int. **7, 9**)

PLASMAFIX

358190. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1987.
Crowthers Carpets Limited, Lion House, 41, York Place, **Leeds** (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **229741.** Firma geändert. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Oktober 1987 an.

Teppiche, Matten und andere Materialien, die als Fussbodenbelag dienen; Tapeten und Wandbehänge.
(Int. Kl. **24, 27**)

KOSSET

358191. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1987.
Passi AG, Industrieweg 14, **4852 Rothrist.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **228997.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Oktober 1987 an.

Alkoholfreie Getränke, Mineralwässer und kohlensäurehaltige Wässer; Konzentrate, Sirupe und Essenzen für die Herstellung von Getränken, Speiseeis, Füllungen, Konditoreiwaren und für die Aromatisierung und Tränkung von Nahrungsmitteln und als Zutaten für Nahrungsmittel; Speiseeis; Konfitüren, Gelees und Marmeladen, Weine, Spirituosen und Liköre, Bier; Kaffee und Kaffeesurrogate; Tee und Kakao.
(Int. Kl. **29, 30, 32, 33**)

RIPASSI

358192. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1987.
The Calpis Food Industry Co., Ltd., 20, 2-chome, Ebisu-nishi, Shibuya-ku, **Tokio** (Japan). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **234317.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Oktober 1987 an.

Mineralwässer und kohlensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke, einschliesslich kühlender Getränke, Sirupe und andere Präparate zur Bereitung von Getränken; Milch; Kaffee, Tee, Kakao und Kaffeesurrogate.
(Int. Kl. **29, 30, 32**)

CALPIS

358193. Hinterlegungsdatum: 15. Dezember 1987.
Bodywell AG, Zürichstrasse 31, **8700 Küsnacht ZH.** – Fabrikation und Handel.

Apparate und Einrichtungen zum Aufbereiten von Wasser unter magnetischen Einflüssen.
(Int. Kl. **11**)

AQUA SANA OF BODYWELL

358194. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1987.
Zellweger Telecommunications AG, Eichtalstrasse, **8634 Hombrechtikon.** – Fabrikation und Handel.

Funkübertragungssysteme und Funkanlagen; Funkstationen, Funkgeräte; Teile von und Zusatzgeräte zu Funkanlagen und Funkgeräten.
(Int. Kl. 9)

HARPCALL

358195. Date de dépôt: 16 octobre 1987.
Neill Tools Limited, Handsworth Road, Handsworth, **Sheffield** (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no **228332.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 octobre 1987.

Machines-outils et leurs pièces; coutellerie et outils tranchants (à l'exception des faux et faucilles); limes et scies; outils à main comprenant des blocs prismatiques, des calibres de surfaces, des étaux à goupilles, des assortiments de scies, des tourne-à-gauche, des tourne-vis, des trusquins, des pointeaux, des cadres de scies à métaux et des ciseaux.
(Cl. int. 7, 8)

ECLIPSE

358196. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1987.
F. Ahlgrens Tekniska Fabrik Aktiebolag, S. Skeppsbron 26–28, **Gävle** (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Essig, Saucen (ausgenommen Salatsaucen); Gewürze, Kühleis.
(Int. Kl. 30)

DOC'S

358197. Date de dépôt: 16 octobre 1987.
Spontex, 24, Rue des Jeuneurs, **Paris 2ème** (France). – Fabrication et commerce.

Eponges artificielles et naturelles, éponges avec une face abrasive.
(Cl. int. 21)

SPONTEX MARATHON

358198. Date de dépôt: 19 octobre 1987.
François Joseph Camperio, 9, avenue Juste-Olivier, **1006 Lausanne.** – Fabrication et commerce.

Appareils et instruments électriques ou électroniques (dans la mesure où ils sont inclus dans la classe 9); appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques; équipement pour le traitement de l'information; ordinateurs et leurs parties; périphériques d'ordinateurs; réseaux de communication électroniques; circuits intégrés; logiciels.
(Cl. int. 9)

TELEMARK

358199. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1987.
A/S Dumex, 37 Prags Boulevard, **Kopenhagen S** (Dänemark). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate und Substanzen.
(Int. Kl. 5)

DUMOPRANOL

358200. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1987.
A/S Dumex, 37 Prags Boulevard, **Kopenhagen S** (Dänemark). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate und Substanzen.
(Int. Kl. 5)

GLIBEMEX

358201. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1987.
A/S Dumex, 37 Prags Boulevard, **Kopenhagen S** (Dänemark). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate und Substanzen.
(Int. Kl. 5)

IBUTID

358202. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1987.
A/S Dumex, 37 Prags Boulevard, **Kopenhagen S** (Dänemark). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate und Substanzen.
(Int. Kl. 5)

LORASOLID

358203. Date de dépôt: 16 octobre 1987.
Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey. – Fabrication et commerce.

Aliments pour animaux, notamment aliments pour animaux familiers.
(Cl. int. 31)

LES FESTALINES

358204. Date de dépôt: 16 octobre 1987.
Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey. – Fabrication et commerce.

Aliments pour animaux, notamment aliments pour animaux familiers.
(Cl. int. 31)

LES PAPILLADES

358205. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1987.
Prioritätsanspruch: Kanada, 4. Mai 1987.
Allelix Inc., 6850 Goreway Drive, **Mississauga** (Ontario, Kanada). – Fabrikation und Handel.

Diagnostische Testausrüstungen und -geräte, nämlich Schalen, Behälter, Wischer und Tupfer, Pipetten und Reagenzien, sowie Sätze oder Kits, welche diese Artikel enthalten, alles zur Verwendung für Immunoassay-Verfahren.
(Int. Kl. 1, 9)

VISUWELL

358206. Date de dépôt: 15 octobre 1987.
Obtain Ideal Chemistry Factory, 992, Chung Chen Road, **Miaoli** (Taiwan, Chine). – Fabrication et commerce.

Rouge à lèvres, fards pour les lèvres, vernis à ongles, produits de maquillage pour les yeux, crayons de maquillage pour les lèvres, applicateur cosmétique, mascara, poudres cosmétiques, laits cosmétiques, lotions pour la peau, fonds de teint, produits de fardage et de maquillage, eaux de Cologne, parfums, gels, fortifiants et lotions pour les cheveux et tout autre produit cosmétique.
(Cl. int. 3)

FMAX

358207. Data del deposito: 15 ottobre 1987.
Farmitalia Carlo Erba S.p.A., Via Carlo Imbonati 24, **Milano** (Italia). – Fabbricazione e commercio.

Prodotti farmaceutici, medicinali e veterinari.
(Cl. int. 5)

FARMITREXAT

358208. Date de dépôt: 15 octobre 1987.
Shell International Petroleum Company Limited, Shell Centre **Londres S.E. 1** (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; combustibles (y compris les essences pour moteurs).
(Cl. int. 4)

MILLENIUM

358209. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1987.
Nordsjö AB, Södra Förstadagsgatan 9, **Malmö** (Schweden). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **229452.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Oktober 1987 an.

Sandspachtelfarben und Spachtelmaterial.
(Int. Kl. 2)

ALSPACKO

358210. Hinterlegungsdatum: 17. Oktober 1987.
Optelma-Grafica AG, Baselstrasse 63, **4124 Schönenbuch.** – Fabrikation. – Erneuerung der Marke Nr. **227873.** Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Oktober 1987 an.

Haftklebeautomat für Grafiker, Offsetdruckereien und andere Betriebe gleicher oder ähnlicher Art.
(Int. Kl. 7, 16)

OPTESOMAT

358211. Date de dépôt: 16 octobre 1987.
Jacobs Suchard AG, Seefeldquai 17, **8008 Zurich.** – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no **228521.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 octobre 1987.

Cacao; chocolats; articles de confiserie, de boulangerie et de pâtisserie; sucreries; poudings et poudres de poudings; flans et poudres de flans; crèmes et poudres de crèmes; pâtes à tartiner; glaces comestibles et poudres de glaces comestibles; gelées de fruits et poudres de gelées de fruits; sirops à base de cacao ou de chocolat; confitures; boissons non-alcooliques, concentrés, extraits ou essences pour leur préparation; lait et produits laitiers additionnés de cacao ou de chocolat; aliments diététiques.
(Cl. int. 5, 29, 30, 32)

AH!

358212. Date de dépôt: 16 octobre 1987.
Shell International Petroleum Company Limited, Shell Centre, **Londres S.E. 1** (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no **229895.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 octobre 1987.

Insecticides, larvicides, fongicides, herbicides et pesticides; préparations pour tuer les mauvaises herbes et détruire la vermine, chacun de ces produits à base de dieldrine.
(Cl. int. 5)

DIELDRITE

358213. Date de dépôt: 16 octobre 1987.
Shell International Petroleum Company Limited, Shell Centre, **Londres S.E. 1** (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no **229896.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 octobre 1987.

Insecticides, larvicides, fongicides, herbicides et pesticides; préparations pour tuer les mauvaises herbes et détruire la vermine, chacun de ces produits à base de d'aldrine.
(Cl. int. 5)

ALDRITE

358214. Date de dépôt: 16 octobre 1987.
Shell International Petroleum Company Limited, Shell Centre, **Londres S.E. 1** (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no **229897.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 octobre 1987.

Produits chimiques pour usages agricoles, horticoles et forestiers; engrais naturels et artificiels; produits pour fertiliser les graines; insecticides, larvicides, fongicides; molluscicides et nématocides; pesticides, herbicides et préparations pour tuer les mauvaises herbes et détruire la vermine; désinfectants et produits pour fumer la terre; substances vétérinaires.
(Cl. int. **1, 5**)

FASTAC

358215. Date de dépôt: 16 octobre 1987.
Shell International Petroleum Company Limited, Shell Centre, **Londres S.E. 1** (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no **229898.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 octobre 1987.

Produits chimiques pour usages agricoles, horticoles et forestiers; engrais naturels et artificiels; produits pour fertiliser les graines; insecticides, larvicides, fongicides; molluscicides et nématocides; pesticides, herbicides et préparations pour tuer les mauvaises herbes et détruire la vermine; désinfectants et produits pour fumer la terre; substances vétérinaires.
(Cl. int. **1, 5**)

TALCORD

358216. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1987.
Dr. R. Maag AG, 8157 Dielsdorf; Korrespondenzadresse: Markenbüro, Postfach, 4002 Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **229051.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Oktober 1987 an.

Mittel für den Pflanzenschutz und die Schädlingsbekämpfung, Unkrautbekämpfungsmittel, Saatbeizmittel, Mittel gegen Ungeziefer, Tierparasitenbekämpfungsmittel.
(Int. Kl. **1, 5**)

HORTO-ROSE

358217. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1987.
St. Jakobskellerei Schuler & Cie AG Schwyz ehemals Johann Jakob Castell & Cie, 6430 Schwyz; Korrespondenzadresse: Franzosenstrasse 14, 6423 Seewen. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **228654.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Oktober 1987 an.

Weine schweizerischer Herkunft.
(Int. Kl. **33**)

CHÉRUBIN

358218. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1987.
St. Jakobskellerei Schuler & Cie AG Schwyz ehemals Johann Jakob Castell & Cie, 6430 Schwyz; Korrespondenzadresse: Franzosenstrasse 14, 6423 Seewen. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **228655.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Oktober 1987 an.

Weine.
(Int. Kl. **33**)

CRYSTAL

358219. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1987.
St. Jakobskellerei Schuler & Cie AG Schwyz ehemals Johann Jakob Castell & Cie, 6430 Schwyz; Korrespondenzadresse: Franzosenstrasse 14, 6423 Seewen. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **228656.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Oktober 1987 an.

Weine.
(Int. Kl. **33**)

ESCARBOUCLE

358220. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1987.
St. Jakobskellerei Schuler & Cie AG Schwyz ehemals Johann Jakob Castell & Cie, 6430 Schwyz; Korrespondenzadresse: Franzosenstrasse 14, 6423 Seewen. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **228657.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Oktober 1987 an.

Weine.
(Int. Kl. **33**)

GOUTILLON

358221. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1987.
St. Jakobskellerei Schuler & Cie AG Schwyz ehemals Johann Jakob Castell & Cie, 6430 Schwyz; Korrespondenzadresse: Franzosenstrasse 14, 6423 Seewen. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **228658.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Oktober 1987 an.

Weine.
(Int. Kl. **33**)

HIBOU

358222. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1987.
St. Jakobskellerei Schuler & Cie AG Schwyz ehemals Johann Jakob Castell & Cie, 6430 Schwyz; Korrespondenzadresse: Franzosenstrasse 14, 6423 Seewen. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **228659.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Oktober 1987 an.

Weine schweizerischer Herkunft.
(Int. Kl. **33**)

SÉRAPHIN

358223. Hinterlegungsdatum: 14. Oktober 1987.
Cabot Corporation, 950 Winter Street, **Waltham** (Massachusetts, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **227564.** Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Oktober 1987 an.

Kohlenschwarz.
(Int. Kl. **2**)

MONARCH

358224. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1987.
Gerum AG, Habüelstrasse 29, **8704 Herrliberg.** – Fabrikation und Handel.

Hautschutzflüssigkeit und -creme.
(Int. Kl. **3, 5**)

SKINSIL

358225. Hinterlegungsdatum: 14. Oktober 1987.
The Limited Stores, Inc., One Limited Parkway, **Columbus** (Ohio, USA). – Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel; Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, soweit in Klasse 14 enthalten; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente.
(Int. Kl. **3, 14**)

THE LIMITED

358226. Hinterlegungsdatum: 14. Oktober 1987.
Redken Laboratories, Inc., 6625 Variel Avenue, **Canoga Park** (Kalifornien, USA). – Fabrikation und Handel.

Haarshampoo; Dauerwellenpräparate; Haarfestiger; Bleich-, Färbe-, Tönungs-, Spül- und Konditionierungsmittel für das Haar; Haaranreicherungspräparate.
(Int. Kl. **3**)

VIVAGEN

358227. Date de dépôt: 14 octobre 1987.
Frontfort Corporation N.V., 15 Pietermaai, **Willemstad** (Curaçao, Antilles néerlandaises). – Fabrication et commerce.

Savons, parfums, cosmétiques, eau de toilette, lotions pour les cheveux, produits de toilette; bijoux en vrai ou en faux, joaillerie; horlogerie.
(Cl. int. **3, 14**)

PARIS ROME EXPRESS

358228. Date de dépôt: 14 octobre 1987.
Anouska Hempel Limited, 33, Roland Gardens, **Londres S.W. 7** (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Vêtements, chaussures, chapellerie.
(Cl. int. **25**)

ANOUSKA

358229. Date de dépôt: 14 octobre 1987.
Anouska Hempel Limited, 33, Roland Gardens, **Londres S.W. 7** (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
(Cl. int. **3**)

ANOUSKA HEMPEL

358230. Hinterlegungsdatum: 14. Oktober 1987.
Triumph Intertrade AG, Triumphweg 6, **8437 Zurzach.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **229107.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Oktober 1987 an.

Bekleidungsstücke (einschliesslich gewirkter und gestrickter), insbesondere Ober- und Unterbekleidungsstücke, Badeanzüge, Badehosen und Sportbekleidungsstücke, Bademäntel; Leibwäsche; Miederwaren, nämlich Mieder, Korsetts, Korseletts, Hüfthalter, Hüftformer, Strumpfhaltergürtel, Tanzgürtel und Büstenhalter sowie die Bestandteile dieser Miederwaren, nämlich Posamenten, Hakenbänder, Miedersenkel, Knöpfe, Reissverschlüsse, Spitzen, Besatzspitzen, Stickereien, Strumpfhalter und deren Teile, nämlich Bügel, Schieber und Gummiknöpfe, Knopflochösen, Trägerbandversteller und Büstenhalterverschlüsse, Korsettfedern, Einlagenteile aus Schaumgummi, Versteifungsanlagen aus Textilien, Kautschuk oder Kunststoffen, Webeetiketten sowie Schutzecken, gewebte Gummibänder, gewebte Gummilitzen, Trägerbänder, Bandlaschen, Velvetband und Strumpfhalterband, soweit sie zur Herstellung von Miederwaren Verwendung finden; Binden und Bänder zu gesundheitlichen Zwecken (Bandagen); Web- und Wirkstoffe, Filz.
(Int. Kl. **5, 10, 24, 25, 26**)

COLASTIC

358231. Hinterlegungsdatum: 14. Oktober 1987.
Optiswiss Thaler AG, Lyon-Strasse 26, **4053 Basel.** – Fabrikation und Handel.

Brillengläser, Kontaktlinsen.
(Int. Kl. **9**)

ECOLENS

358232. Hinterlegungsdatum: 14. Oktober 1987.
Optiswiss Thaler AG, Lyon-Strasse 26, **4053 Basel.** – Fabrikation und Handel.

Brillengläser, Kontaktlinsen.
(Int. Kl. **9**)

ECOLITE

Mitteilungen Communications Comunicazioni

GATT Code des normes: Notification 88.36

1. Partie à l'Accord adressant la notification: FINLANDE

2. Organisme responsable: Ministère des affaires sociales et de la santé

3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [], 2.6.1 [X], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:

4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Appareils générateurs de radiations

5. Intitulé: Décret relatif au contrôle des radiations non ionisantes (disponible en finnois et en suédois, 2 pages)

6. Teneur: Les appareils suivants doivent être homologués avant d'être vendus ou livrés:

   1) appareils générateurs de radiations ultraviolettes pour soins ou traitements de la peau,

   2) appareils diathermiques et hypothermiques à usage médical, et

   3) appareils générateurs de radiations destinés essentiellement à un usage domestique.

   De même, les appareils laser fonctionnant avec une longueur d'onde comprise entre 200 nm et 1 000 nm qui ne sont pas inspectés en vertu de la Loi sur l'hygiène du travail doivent être homologués avant d'être vendus ou livrés. Ces appareils à laser englobent notamment les appareils.

   1) à usage médical,

   2) à usage scientifique ou pédagogique, et

   3) à usage essentiellement domestique.

   L'homologation est effectuée par le Centre finlandais des radiations et de la sécurité nucléaire.

7. Objectif et justification: Santé des personnes

8. Documents pertinents: Le décret a été publié dans le Recueil des lois de la Finlande sous la référence 941/87.

9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 1er janvier 1988

10. Date limite pour la présentation des observations: –

11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

GATT Code des normes: Notification 88.37

1. Partie à l'Accord adressant la notification: SUEDE

2. Organisme responsable: Institut suédois de recherche pour la défense

3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:

4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national):

   Amortisseurs — Dispositifs de ventilation (SH ex 84:15)
   Filtres protecteurs

5. Intitulé: Charbon actif imprégné pour filtres collectifs (TB 40001)
   Amortisseurs pour les systèmes d'aération des petits abris (TB 40002)
   Filtres protecteurs 21 $m^3.h^{-1}$ (TB 40003)
   Dispositifs de ventilation pour purifier l'air dans les petits abris (TB 40004)
   Amortisseurs pour les systèmes d'évacuation de l'air dans les petits abris (TB 40005)

6. Teneur: Le règlement relatif au charbon actif imprégné pour filtres collectifs contient des prescriptions concernant la teneur en particules, la teneur en eau, la résistance à l'écoulement d'air, la résistance à l'usure, la durée de résistance à la chloropicrine, au cyanure d'hydrogène et au chlorure de cyanogène. Il porte aussi sur le marquage. Les règlements TB 40002, 40003 et 40004 ont trait à la qualité et au contrôle des produits. La fabrication de ce type d'équipements est soumise à autorisation. Le règlement relatif aux amortisseurs pour les systèmes d'évacuation de l'air dans les petits abris concerne la qualité et le contrôle des produits. Les équipements en question doivent être homologués.

7. Objectif et justification: Sécurité nationale

8. Documents pertinents:

9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: A déterminer

10. Date limite pour la présentation des observations: 4 avril 1988

11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati

Schweizerische Hagel-Versicherungs-Gesellschaft Zürich

Die diesjährige

ordentliche Delegiertenversammlung

findet Samstag, 26. März 1988, im «Grossratssaal», in Bern, Rathausplatz 2, statt.

Die Verhandlungen beginnen um 11 Uhr. Die zur Teilnahme Berechtigten erhalten die vorschriftsgemässe Einladung.

Zürich, 27. Februar 1988

Der Präsident des Verwaltungsrates:
F. Chappuis

LÖWENBRÄU ZÜRICH AG

Der Verwaltungsrat der Löwenbräu Zürich AG teilt mit:

Die ordentliche Generalversammlung und die Sonderversammlung der Inhaber von Gewinnanteilscheinen haben am 10. Februar 1988 beschlossen, die bestehenden, auf den Inhaber lautenden 3600 Gewinnanteilscheine von je Fr. 50.– Nennwert unter Rückzahlung des Nominalwertes an die Inhaber aufzuheben.

Die Auszahlung des Nennwertes an die Inhaber erfolgt per sofort, gegen Einreichung der entsprechenden Originaltitel an der Kasse der Gesellschaft.

Zürich, 27. Februar 1988

Löwenbräu Zürich AG
Der Verwaltungsrat

Gioielleria Cardan SA, Montagnola

Richiamato l'art. 9 degli statuti, l'art. 699 CO nonché ogni altra norma al caso applicabile, il consiglio di amministrazione convoca per il giorno di martedì 8 marzo 1988, alle ore 9, presso gli uffici della società in via Canova 3, Lugano

l'assemblea generale straordinaria

della Gioielleria Cardan SA, Montagnola, col seguente

Ordine del giorno:

1. Regolarità della convocazione e nomina dell'ufficio.
2. Discussione sul bilancio e conto perdite e profitti al 31 dicembre 1986, nonché sul rapporto 21 dicembre 1987 dell'ufficio di revisione per i conti per l'anno 1986.
   Aumento del capitale sociale da fr. 200 000.– (duecentomila) a fr. 850 000.– (ottocentocinquantamila) mediante emissione di 650 nuove azioni al portatore di nominali fr. 1000.– cadauna, liberate per compensazione di crediti di pari importo nei confronti della società; e conseguente formale ratifica delle decisioni assembleari del 2 novembre 1987 e dell'11 febbraio 1988.
3. Modifica dell'art. 16 degli statuti.
4. Eventuali.

Il consiglio di amministrazione:
R. Olgiati M. Würsch

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft –

Inserieren Sie!

Rechnungsruf im öffentlichen Inventar

Leibundgut Emil Martin

geb. 1936, von Melchnau, ledig, Kaufmann, Krippenstrasse 2, 4900 Langenthal; verstorben am 18. Dezember 1987.

Eingabefrist bis und mit 20. März 1988.

Anmeldestellen:
a. Regierungsstatthalteramt Aarwangen für Forderungen und Bürgschaftsansprüche gegenüber dem Erblasser;
b. Andreas Bandi, Notar, Aarwangenstrasse 4, 4900 Langenthal, für Guthaben des Erblassers.

Massaverwalter: Erich Schneeberger, Gitziweidstrasse 5, 4932 Lotzwil.

Langenthal, 16. Februar 1988

Der Beauftragte:
A. Bandi, Notar